

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVIII. št. 46 (14.137)

Trst, nedelja, 23. februarja 1992

8554 AA
OSREDNJA KNJIŽNICA
P.P. 132
66001 KOPER
fax 0432/730462

Predhodnica modrih čelad že prihodnje dni na Hrvaškem

Varnostni svet soglasno odobril mirovno misijo

*Pred odhodom glavnine mora Butros Gali zmanjšati predvidene stroške
Hrvati se bojijo zank mirovne misije - Črna gora pa noče dati Privlake*

NEW YORK, LJUBLJANA, ZAGREB — Varnostni svet OZN je predsinočnjim soglasno odobril začetek mirovne misije v nekdanji Jugoslavije. Zaradi še nerešenih proračunskih vprašanj pa bodo na hrvaška krizna območja poslali v prihodnjih dneh le predhodnico mirovnih sil. Glavnina bo odšla šele, ko bo generalni tajnik OZN predložil nov, bistveno manjši proračun stroškov. Predvsem ZDA ob podpori Velike Britanije so zagnale vik in krik, ko je Butros Gali predložil proračun enoletnih stroškov, ki znašajo 634 milijonov dolarjev (približno 750 milijard lir). Od te vsote naj bi 275 milijonov porabili za 13.340 vojakov in oficirjev, 31 milijonov za 530 policijskih agentov, 36 milijonov za 519 civilistov, uslužbencev OZN, zadolženih za logistično službo, 26 milijonov za oklopna vozila, 30 milijonov za transport, 71 milijonov za letala in helikopterje, ostanek bo šel za razne stroške, vključno s 132 milijoni za montažna bivališča. Generalno tajništvo OZN bo bržkone skušalo prihraniti prav pri teh »raznih stroških«, pri tem pa že pritiska na Hrvaško, ki naj poskrbi vsaj bivališča modrim čeladam.

Soglasje so v Stekleni palači dosegli, potem ko so iz resolucije črtali za neuvrščene sporno sedmo poglavje, ki je dovoljevalo tudi uporabo sile, če bi bila »ogrožena mir in mednarodna varnost«. Vseeno pa so tudi neuvrščeni pristali, da bo po poteku enoletnega

mandata lahko Varnostni svet tudi brez soglasja sprtih strani obnovil mandat modrim čeladam. Na East Riverju se dobro zavedajo, da bo Hrvaška le s težavo prebolela morebitno podaljšanje mandata mirovnim silam, ker bi s tem izgubila nadzor nad ozemlji, ki bodo pod nadzorom zaščitnih sil OZN (United Nations Protection Force - Unprofor), v bistvu pa bi po Vanceovem načrtu civilno oblast in politični nadzor nad zahodno in vzhodno Slavonijo ter Kninsko krajino ohranili domači Srbi.

Včerašnje reakcije na sklep Varnostnega sveta OZN so bile v glavnem pozitivne. Tako je slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel izjavil, da Slovenija pozdravlja odločitev Varnostnega sveta o začetku mirovne operacije na kriznih območjih nekdanje Jugoslavije. »Prepričani smo, da bodo mirovne sile svetovne organizacije, nameščene v naši neposredni soseščini, zagotovile trajno ustavitev spopadov na kriznih območjih ter olajšale reševanje humanitarnih in gmotnih posledic teh spopadov. To pa je tudi v interesu Republike Slovenije«, je še poudaril minister Rupel in dodal, da »je Republika Slovenija kot neodvisna in mednarodno priznana država zainteresirana za uspešno izvedbo mirovne operacije OZN; v zvezi s

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

De Zoltu in Vanzetti včeraj srebro in bron

Tomba »samo« drugi v ruleti med vratci



ALBERTVILLE — Danes bodo v Albertvillu ugasnili olimpijski ogenj, ki bo ponovno zagorel že čez nekaj mesecev, ko se bo športna smetana z vsega sveta zbrala že na letnih olimpijskih igrah v Barceloni. Včerašnji boji na olimpijskih prizoriščih pa so Italiji, ki je na teh igrah osvojila več medalj kot kdaj koli doslej, prinesli še tri medalje: dve srebrni in eno bronasto. Gre za dve medalji v kraljevskem teku na 50 km, kjer sta za podvig poskrbale De Zolt in Vanzetta, in pa za moški slalom, kjer je še eno srebro za Italijo prismočal Alberto Tomba.

Če je medalja Tombe pričakovana - in za mnoge manj žlahtna kot so napovedovali - pa sta »Črček« De Zolt in Giorgio Vanzetta z izrednim tekom še enkrat potrdila, da je Italija ena od največjih tekaških velesil. Najbrž bodo zdaj vsi delali analize, zakaj Tombi ni uspel podvig iz veleslaloma. Toda pri tem ne gre pozabiti, da italijanski smučar na smučišču ni sam, da je ob njem vsaj še deset takih, ki so sposobni presenetiti in zmagati. Poleg tega je tudi slalom prava rule-

ta, kjer se lahko vsaka napaka mašuje z odstopom ali pa z nepremostljivim časovnim zaostankom. Norvežan Jagge je bil tokrat v matematičnem seštevku obeh voženj boljši od Tombe, ki pa še naprej ostaja veliki šampion. V njegov prid govori izredni letošnji rezultati, saj je na vseh slalomih sezone - vključno z olimpijskim - stal na zmagovalnih stopnicah, kar ne priča samo o njegovi izredni formi temveč tudi o izredni psihični stabilnosti. Morda za nekatere drugo mesto ni dovolj, toda zavedati se je treba, da samo zmagovati ni mogoče, poleg tega pa to najbrž za Tombo, ki že ima slalomsko zlato z olimpijskih iger v Calgaryju, ni bila zadnja olimpiada in bo priložnosti za nove podvige še dovolj.

Prav navdušujoč pa je bil nastop italijanskih tekačev na 50 km. Srebro in bron De Zolta ter Vazette je zaslužena nagrada za vse napore, ki so jih italijanski tekači in celoten strokovni štab vložili v ustvarjanje izredne ekipe, ki je tako med moškimi kot med ženskami dokazala, da je v nordijskih disciplinah prava velesila.

Dvodnevni mednarodni posvet na Pomorski postaji v Trstu

Vloga evropske levice v procesu postkomunistične preobrazbe



TRST — Evropske demokratične in reformistične sile imajo nedvomno veliko vlogo in odgovornost v procesu postkomunistične preobrazbe, ki z ogromnimi težavami poteka v srednji in vzhodni Evropi, hkrati pa se morajo lotiti tudi ponovnega opredeljevanja lastne identite. Ugotovitev je z mednarodnega posveta o prispevku progresističnih sil k preobrazbi bivših komunističnih držav, ki se bo pod pokroviteljstvom italijanskega zunanjega ministrstva na tržaški Pomorski postaji nadaljeval še danes dopoldne. Simpozija se udeležujejo predstavniki 12 držav, danes pa pričakujejo tudi poseg slovenskega predsednika Kučana.

Na sliki (foto Križmančič) delovno predsedstvo na včerajšnjem delu tržaškega posveta.

NA 4. STRANI

Genscher tokrat prepričal Hrvate

ZAGREB - Nemčija si prizadeva, da bi Slovenija in Hrvaška čimprej podpisali sporazum o pridruženem članstvu v ES za čimprejšnjo odpravo vojne škode in začetek novega razvoja. Tako je med drugim dejal nemški zunanji minister Genscher, ki je prispel na uradni obisk v Zagreb in Ljubljano. Na pogovorih s hrvaškim vodstvom je Genscher dosegel, da bo Hrvaška spoštovala vse pogoje ZN za prihod modrih čelad, v katerih je Zagreb videl marsikatero zanko.

Po obisku v Zagrebu je nemški zunanji minister zvečer prispel v Ljubljano, kjer se bo mudil še danes.

Cossutta se je v Trstu srečal s skupnim predstavništvom manjšine SKP podpira boj Slovencev za pravice



TRST - SKP podpira slovensko manjšino v njenem boju za pravice in se trudi, da bi omogočila izvolitev Slovencev v poslansko zbornico. Tako je zagotovil skupnemu slovenskemu predstavništvu predsednik Stranke komunistične prenovе Armando Cossutta. Srečanja (na sliki) so se udeležili tudi krajevni strankini voditelji.

Srečanje s predstavniki italijanske manjšine v Sloveniji in na Hrvaškem je odpadlo, Cossutta pa je v izjavi poudaril prizadevanje SKP, da bi narodnostno skupnost priznali kot osebek. Odločno je tudi zavrnil vsakršno logiko reciprocnosti.

NA 3. STRANI

Sodniki odločili: Di Pisa je kriv

CALTANISSETTA — Tudi sodniki iz Caltanissette so osvojili tezo visokega komisarja za boj proti mafiji Domenica Sice in včeraj zaradi obteženega obrekovanja obsodili na eno leto in šest mesecev zapora namestnika državnega pravnika iz Palerma Alberta Di Piso. Javni tožilec Ottavio Sverlazzi je zahteval tri leta, a je bil vseeno z včerajšnjo razsodbo zadovoljen, ker so sodniki v Di Pisi spoznali »krokarja«, ki je z anonimnimi pismi obtožil policijo in sodstvo, da je v zameno za informacije, s katerimi so pravici zagotovili več mafijašev, omogočila mafijskemu kolovodiji Totucci Contornu, da je likvidiral nekaj svojih tekmecev.

Spadolini in Jottijeva poudarjata legitimnost sedanjega parlamenta

Predsednik Cossiga se umika glede zakona o ugovoru vesti

TOMAR (PORTUGALSKA) - Cossiga kriči, a se umika. Zadnji dan svojega obiska na Portugalskem je med obiskom stare trdnjave templarjev predsednik republike napovedal, da se ne bo pritožil na ustavno sodišče, tudi če bi parlament proti njegovemu mnenju odobril zakon o ugovoru vesti. To odločitev, je pojasnil Cossiga, mu narekuje čut odgovornosti. Noče namreč, da bi ustavni spor ob vprašanju ugovora vesti postal središčno vprašanje volilne kampanje in noče s temi vprašanji zavajati volilcev, ki bodo morali odločiti in izbirati na osnovi povsem drugačnih, veliko pomembnejših problemov.

Toda predsednik je kril svoj umik z močnimi topovskimi salvami. Svojo artiljerijo je usmeril predvsem proti krščanski demokraciji, ki je, kot je pomenljivo podčrtal, njegova bivša stranka. KD je obtožil nedoslednosti, saj stranka, ki je zagovarjala poseg proti Iraku, ne more sedaj zagovarjati ugovora vesti. Dodal je tudi, da bo preveril, ali se je ob problemu tega zakona res razbila vladna večina. Toda tudi v tem primeru, zaradi odgovornosti, ki jih ima do volilcev in države, ne bo zahteval pojasnil od strank.

Zadnjo zbadljivko je Cossiga namenil Andreottiju in notranjemu ministru Scottiju, ki mu po njegovih besedah nista dovolila, da bi se sestal s predstavništvom policije in karabinjerjev in naj bi obenem prezrla dogovor o imenovanju komisije za preučitev

problema usklajevanja sil javne varnosti. S svojimi izlivi zadnjih dni je predsednik republike izval kopico protestov. Pomen parlamenta in njegovo popolno legitimnost do izvolitve novega sta skoraj v en glas poudarila predsednica poslanske zbornice Nilde Iotti in predsednik senata Spadolini, medtem ko je sekretar KD Forlani, ne da bi sicer omenjal Cossiga, poudaril, da »moramo preprečiti, da bi sejalcji vetra potisnili Italijo v vihar«.

Andreotti je, mirno kot vedno, zanikal obstoj zgodovinskega kompromisa in potrdil svojo tezo o zakonu o ugovoru vesti. Ni mogoče, da bi postal neveljaven ukrep, ki ga je parlament sprejel z veliko večino glasov. Glede srečanje Cossiga s predstavniki sil javnega reda pa je dejal, da je prosil predsednika, naj ga odloži, ker bi v tak sestanek ne bil primeren, ko parlament odloča o plači sil javnega reda.

Sekretar DSL Occhetto je z manifestacije na trgu S. Giovanni v Rimu, kjer se je zbralo nekaj sto tisoč udeležencev, ostro opozoril Cossigo, da ne sme žaliti parlamenta. V svojem govoru je tudi ocenil kot hudo dejstvo, da se je Craxi odpovedal levičarski alternativi. Sekretar PSI pa mu je iz Lodijskega odgovoril, da številke take alternative ne omogočajo. Minimiziral je problem ugovora vesti in izpostavil kot najhujše probleme države zaposlitev, ofenzivo kriminala in zdravstvo.

Prvi dogovor o bodoči BiH

LIZBONA — Iz portugalskega glavnega mesta Lizbone je včeraj prišla spodbudna vest, da so voditelji bosansko-hercegovaških nacionalnih strank dosegli sporazum v treh točkah. Kot prvo so se dogovorili, da bo Bosna in Hercegovina ostala v dosedanjih republiških mejah, njena ustavna ureditev pa bo temeljila na vseh treh narodih, ki v republiki živijo. Vse tri stranke so se obenem strinjale, da se bodo pogajanja pod pokroviteljstvom Evropske skupnosti nadaljevala v Sarajevu.

Predsedujoči konference, portugalski diplomat Cutilheiro, je včerajšnji dogovor ocenil kot pomemben napredek v naporih za mirno reševanje bosansko-hercegovaškega zapleta. Predstavniki SDA, SDS in HDZ se bodo ponovno sestali v četrtek, takrat pa bodo v Sarajevu že modre čelade.

S predlagano zamenjavo ministrov izgubil zaupanje Zeleni proti Peterletu

LJUBLJANA — Zeleni Slovenije vztrajajo pri čimprejšnjih volitvah, nasprotujejo zamenjavi zunanjega in notranjega ministra ter ministra za informiranje in dejavno pristopajo k soustvarjanju sredinskega bloka političnih strank, je po skupni seji predsedstva, izvršnega odbora in poslanecv Zelenih povedal Dušan Plut v pogovoru z novinarji.

Predsednik predsedstva stranke Dušan Plut je dejal, da so se za nove strankarske opredelitve odločili zaradi glasovanja o konstitutivni nezaupnici vladi oz. mandatarju, razklanosti v slovenskem parlamentu na dva sovražna tabora, neupoštevanja njihovih predlogov za razvojno in ekološko prenovu ter slabega vodenja vlade. »Nove opredelitve pomenijo začetek tretjega obdobja delovanja stranke, po času od ustanovitve do volitev in obdobju Demosa,« je rekel Plut.

V burni razpravi so največ podarka namenili volilni zakonodaji. Vztrajajo, da mora biti ta sprejem vsaj do 15. marca. Če junija ne bo volitev, si bodo Zeleni prizadevali za novega mandatarja, ki bo strokovno in organizacijsko ustrezen, ideološko neobremenjen in sposoben doseči politično soglasje.

Zeleni pozivajo vse parlamentarne in izvenparlamentarne stranke, naj si bolj prizadevajo pri iskanju soglasja za izvedbo spomladanskih volitev.

»Sedanjo vlado podpiramo zgolj kot administrativno, njeni glavni nalogi sta vodenje tekoče politike ter sprejem volilne zakonodaje in proračuna,« so zatrtili Zeleni in dodali, da jih kandidat za mandatarja Marko Voljč s svojim energetskim in ekološkim programom ni prepričal. Z novo vlado pa bi bile možnosti za spomladanske volitve še manjše. (STA)

ne operacije na ozemlju nekdanje Jugoslavije. Agencija France Press poudarja, da odločitev daje kanček upanja za končanje srbsko-hrvaškega spopada, ki je že zahteval najmanj deset tisoč žrtev. Sredstva obveščanja opozarjajo tudi na težave pri zagotavljanju sredstev za mirovno operacijo.

Na Hrvaškem včeraj dopoldne in v zgodnjih popoldanskih urah ni bilo večjih kršitev premirja. Hina obenem trdi, da četniki načasno zasedenem ozemlju v bližini Vinokovce odlagajo uniforme in odstranjujejo četniške znake. Dobili so uniforme civilne zaščite in milice, trdi Hina. To pa pomeni, da bodo ti ljudje ostali na kriznih območjih tudi po prihodu modrih čelad, še več, z varnostnimi silami OZN bodo skrbeli za policijski nadzor nad ozemljem, ki bo pod zaščito Združenih narodov, to pa bodo Hrvati le s težavo prebavili. Toliko bolj, če bodo krajevne oblasti onemogočale povratek hrvaških beguncev, ki so jih armijsko-četniške sile izgnale, da bi ustvarile srbsko čista etnična ozemlja.

S tem pa še ni konec hrvaških skrbi. Predsednik predsedstva Črne gore Momir Bulatović je namreč na tribuni titograjske univerze izjavil, da bo Prevlaka ostala v Jugoslaviji, Hrvaški pa je ne nameravajo prepuštili niti za ceno vojne. Črnogorci hočejo torej ohraniti svojo oblast nad polotokom Privlaka, ki so ga zasedli pred svojim in armijskim pohodom proti Dubrovniku, saj se dobro zavedajo, da je brez njega Boka Kotorska v bistvu mišja past in ne edino pomorsko oporišče, ki je ostalo Srboslaviji, če izvezemo otok Vis, odkoder se bo morala prej ali slej armada izseliti.

Ob vseh teh vojaško-političnih in ozemeljskih zapletih pa Hrvaško še

bolj skrbi gospodarski položaj. Minister za delo Jurlina je včeraj povedal, da je gospodarski in socialni položaj tako brezupen, da ne vedo več, kaj bi storili. Vojna je v šestih mesecih povzročila za 20 milijard dolarjev neposredne škode, svoje domove je moralo zapustiti več kot 600 tisoč ljudi, skoraj 40 odstotkov hrvaškega industrijskega potenciala je uničenega. Obnova razrušene Hrvaške bo dolga in težka, tako da je sama ne bo uspela uresničiti, saj bodo morali zgraditi od 200 do 300 tisoč novih stanovanj. Na kredite in investicije iz tujine Hrvaška še vedno le čaka, humanitarna pomoč pa je le kapljica v morju potreb.

Ko prihajajo modre čelade

»Ljudje so utrujeni, zbegani in negotovi. Vse je prepuščeno trenutku. Vse je danes, zdaj,« je dejala Katarina Karadjordjević, ko je pripovedovala o svojih vtisih iz Beograda. Žena Aleksandra Karadjordjevića, ki velja za prestolonaslednika, najbrž ni mislila na srbske banke in njihove spore zaradi »modrih čelad«, vendar bi lahko veljalo tudi zanje. Hlastno so se oprijele možnosti, da bi »servisiral« prihajajoče mirovne enote OZN ter v kratkem času zaslužile čimveč dolarjev in drugih konvertibilnih denarjev. Tudi za njih je »vse danes, zdaj«, kot bi rekla Katarina Karadjordjević. Ali je to res?

Tekma za denarjem »modrih čelad« je na moč nazorno razkrila, kako je beograjska politika načrtno osvajala tiste dele hrvaškega ozemlja, na katerih živijo tudi Srbi, ponekod v večini, drugod le kot manjšina med Hrvati. Tako sta Beobanka in novosadska Vojvodinska banka spletili gosto omrežje svojih podružnic in predstavništev po številnih hrvaških občinah, ki so se zdaj izmaknile nadzoru hrvaške države. Beobanka je samo v Kninski krajini, morda najrevnejšem delu hrvaške države, odprla kar petnajst podružnic. Vojvodinska banka se je lotila predvsem Slavonije, zahodnega Srema in Baranje. »Imamo mrežo in ljudi, na območju, ki ga ekskluzivno pokrivamo, lahko nudimo vojakom in oficirjem OZN bančne storitve,« je ušlo direktorju te banke.

Pravi problem se namreč skriva v direktorjevi besedi ekskluzivno. Hrvaških bank na zasedenih območjih ni več. So samo še srbske, kot je srbsko vse drugo, tudi oblast. »Modre čelade« pa naj bi na teh zasedenih območjih v bistvu varovale sedanje stanje. Drugače rečeno, dokler bi bile na teh hrvaških območjih mirovne enote, Hrvaška ne bi mogla na njih uveljavljati svoje oblasti, upravne, policijske, sodne, vojaške. V tem je tudi jedro nenehne spora med hrvaškim predsednikom dr. Franjom Tudjmanom in vodilnimi predstavniki varnostnega sveta OZN.

Če bi »modre čelade« res ostale v Hrvaški samo kakšno leto, kot govorijo uradne napovedi, potem bi hrvaške oblasti lahko nekako pogoltnile to grenko pilulo. Toda čedalje več je meritornih ocen, ki pravijo, da bodo mirovne enote OZN precej dlje ostale na Balkanu. Britansko zunanje ministrstvo že misli tako. Drugačnega mnenja tudi ni upokojeni general nekdanje zvezne vojske Slavko Jović, ki je bil poveljnik »modrih čelad« v Iraku, ko se je končala vojna med Bagdadom in Teheranom. Nekda-

nji general, ki se sicer le redko pojavlja v javnosti, je bil presenetljivo jase.

»Njihovo bivanje v Jugoslaviji bo dolgoročno,« napoveduje general. »Verjetno bodo modre čelade ostale, dokler bodo na oblasti sedanjí akterji jugoslovanske politične krize. Ko bodo pomrli, ali odšli, se bodo mirovne enote lahko umaknile. Lahko da zveni kot šala, vendar bodo v vsakem primeru ostale dlje, kot se sedaj predvideva. Vsekakor pa bodo za razumen politični dialog potrebni tudi drugi ljudje.«

Srbiji takšna ocena ustreza, Hrvaški ne. Zato tudi ni potrebno ugibati, kakšne narodnosti je citirani general. Seveda je Srb, razen tega še vedno govori o Jugoslaviji, kar se hrvaškemu oficirju še zareklo ne bi. Ne glede na to pa ima v nečem najbrž prav. »Modre čelade« lahko praktično poskrbijo samo za to, da bi se ohranilo premirje, kar je začetni pogoj za pogajanja o političnih rešitvah.

Do končnih političnih rešitev pa je še daleč, izjema je le Slovenija, morda v enem delu še Makedonija. Na eni strani so negotovosti v zvezi z nekdanjo jugoslovansko vojsko. Umaknila naj bi se s hrvaškega ozemlja, kot določajo sporazumi, vendar se je vsi otepajo, še Srbija, saj je ne more vzdrževati, razen tega bi bila velika armada večna grožnja za tamkajšnje oblasti, če bi bila slabo plačana. Bosna in Hercegovina je ne bi rada sprejela, saj ima že zdaj okoli 90 tisoč zveznih vojakov, predvsem Srbov in Črnogorcev. Iz Makedonije pa že tako ali tako odhaja. Kot kaže, se je od tod napotila na Kosovo, tam pa albanska opozicija ostro ugovarja. Črna gora je tudi tako polna vojakov, da to povzroča nevarne napetosti. Precej besede pa bodo pri vsem tem imeli tudi hrvaški Srbi, čeprav brez radikalnega Milana Babića. Najbrž bi tamkajšnji vojaki slekli jugoslovanske uniforme, vendar so zvečine domačini, na primer skoraj 90 odstotkov vseh oborožencev v Kninski krajini; zato bodo pač ostali doma in bodo večna nevarnost za hrvaško oblast. To pa je spet razlog več, da mirovne enote ostanejo dlje kot leto dni.

Zato morda niti ni vsa resnica v trditvi, da je v Srbiji prav vse naravnano na »danes in zdaj«. Nemara je tekma srbskih bank za dolarji mirovni enot vendarle bolj dolgoročne narave. Logiki denarja je vredno prisluhniti. Kapital pogosto celo bolj kot politiki, ki mislijo, da krojijo zgodovino ljudstev, načrtuje prihodnost in seveda svojo vlogo v njej.

BOŽO KOVAČ

● Varnostni svet odobril mirovno misijo

NADALJEVANJE S 1. STRANI

tem je pripravljena ponuditi dobre usluge ter, v skladu s svojimi zakoni in v dogovoru s poveljstvom mirovnihih sil, omogočiti prehod enot in opreme mirovnihih sil čez svoje ozemlje.«

Hrvaški zunanji minister Zvonimir Šeparović pa je v New Yorku izjavil, da s sprejetjem sklepa Varnostnega sveta Združenih narodov o napotitvi modrih čelad na krizna območja Hrvaške si njegova država zagotavlja mir. Vendar pa ta mir ne bo brez težav in tudi ne brez skrbi. Šeparović je ob koncu obiska na sedežu svetovne organizacije izrazil upanje, da bodo mirovne sile opravile nalogo, ki jim je naložena, to je zagotovile mir in odšle, takoj ko bodo končale svoje odgovorno delo.

Avstrijski zunanji minister Mock je včeraj pozdravil odločitev Varnostnega sveta o napotitvi mirovnihih sil na krizna območja nekdanje Jugoslavije. »Čeprav je precej političnih problemov še neresenih, bodo modre čelade pripomogle k urejanju položaja na Hrvaškem,« je dejal Mock. Za voditelja avstrijske diplomacije pa je še posebej pomirjujoče dejstvo, da bodo opazovalci svetovne organizacije namešteni tudi v delu Bosne in Hercegovine.

Uradni Pariz je odločitev Varnostnega sveta pospremil s sporočilom, da je prva skupina francoskih vojakov pripravljena na odhod na krizna območja na Hrvaškem. Gre za 500 pripadnikov druge čete pomorske pehote in 120 pripadnikov tankovskih sil. Ti vojaki zdaj samo čakajo na ukaz predsednika Mitterranda.

Tudi svetovna sredstva obveščanja so namenila precejšnjo pozornost predsinočnji soglasni odločitvi Varnostnega sveta o začetku mirov-

UGODNO FINANSIRANJE ZA PLAČILO PRISPEVKOV I.N.P.S.

1. 1. 1957 - 31. 12. 1961 — člen 11 zakona št. 233/90

Kmečko obrtno posojilnice v Furlaniji - Julijski krajini nudijo posebno ugodne pogoje za plačilo prispevkov pokojnin I.N.P.S. za obdobje 1. 1. 1957 - 31. 12. 1961:

- posojila do največ pet let po posebno ugodni obrestni meri izplačljiva tudi z vnovčenjem zaostale ali mesečne pokojnine;
- posebni tekoči računi za nakazilo pokojnine.



**HRANILNICE
IN POSOJILNICE**
Furlanije-Julijanske krajine

Še vedno vam nudimo roko

Tvoja domača banka

Spetič za poslansko zbornico in Gerbčeva za senat glavna kandidata SKP: V sedanji ureditvi potrebna močna in resnično opozicijska sila

Italija potrebuje močno opozicijo in Stranka komunistične preno-ve želi biti prav to: glas in izraz tistih, ki se želijo boriti proti sedanjim krivičnim družbi. V krajevnem merilu pa želi biti glas drugega Trsta, tistega, ki se bori proti zapiranj in je za mir, sožitje in enakopravnost vseh skupnosti. Tako so poudarili na včerajšnji tiskovni konferenci predsednik SKP Armando Cossutta in krajevni strankini voditelji. Tiskovna konferenca je bila priložnost za uradno predstavitev kandidatov, s katerimi se bo SKP predstavila v Trstu in skorajšnjih političnih volitvah in ki so odraz volilnega programa komunistične preno-ve.

Glavni kandidat za poslansko zbornico in nosilec liste bo dose-danji senator Stojan Spetič, z njim pa bosta na listi še Fausto Monfal-con in sindikalistka Giuliana Vla-ci. Za senat pa bo v okrožju Trst 1 SKP zastopal zdravnik Sergio Mi-nutillo, v okrožju Trst 2, kjer je bil doslej vselej izvoljen tržaški par-lamentarec nekdanje KPI, pa bo kandidirala bivša senatorka Jelka Gerbec. Ob predstavitvi kandida-to se je skoraj samo od sebe ponu-dilo vprašanje, ali je realistično misliti na možnost izvolitve. Pri SKP so v tem pogledu optimisti. Pričakujejo si odstotek glasov z dvema številka in eno, da izvolitev poslanca z ostanki ni ne-realna. Stojan Spetič bo sicer kan-didat stranke za senat še v neka-terih okrožjih v Venetu, njegov glavni cilj pa bi bila izvolitev v Trstu in stranka mu bo s tega vi-dika nudila vsa podpora. Tudi glede senatorja pri SKP niso pes-misti. Cossutta je na primer bral

kot pomembni znamenji toplino, s katero je bil sprejet v petek v Tr-stu in v Miljah, predvsem pa šte-vilo ljudi, ki se je v petek zvečer udeležilo otvoritve novega stran-kega sedeža v Ul. Tarabocchia.

Kaj pa predlaga SKP volilcem? Glavne točke programa so zaščita demokracije, mir in sožitje. V tem okviru je treba Trstu in deželi omogočiti, da odigra svojo vlogo v Evropi, ki se spreminja. SKP je za decentralizacijo tako v držav-nem, kot v deželni okviru, ven-dar nastprotuje cepitvi Furlanije - Julijske krajine na dva dela. V tem predlogu vidi samo nevarno demagoško volilno geslo, ki pa bi lahko priuspevalo k osamitvi me-sta. Zelo konkretno je bila omenje-na vloga pristanišča, ki mora ime-ti tak status, da bo lahko povsem odigralo svojo vlogo, drugo per-spektivo pa SKP vidi v reindustri-alizaciji Trsta, kar mora temeljiti na tesni povezavi in pretoku izku-šenj med raziskovalno in produk-tivno dejavnostjo.

Eno od osrednjih vprašanj je bil problem pravic slovenske manjši-ne, o čemer so Cossutta, Spetič in drugi predstavniki stranke včeraj dopolne govorili s skupnim predstavništvom Slovencev v Ita-liji. Pri tem so izhajali iz ugotovit-ve, da medtem ko se v Evropi uveljavlja pojem narodnosti in njene zaščite, je v FJK opazna toga zaprtost do pravic Slovencev. Glavni krivec je italijanska vlada, ki ni znala in hotela pospešiti par-lamentarne poti zakona o pravi-cah slovenske narodnostne skup-nosti. »In ko pravim vlada,« je de-jal Cossutta, »mislim predvsem na



Armando Cossutta

KD, a tudi na PSI, ki se v Trstu vse tesneje povezuje s protislo-vensko usmerjeno LpT.«

V pogovoru s skupnim pred-stavništvom je Cossutta navedel nekaj temeljnih programskih točk SKP v odnosu do manjšine: soude-ležbo manjšine pri izdelavi in up-ravljanju zaščitnega zakona; ena-ke pravice na vsem narodnostno mešanem ozemlju; oblikovanje soglasja vseh demokratičnih sil, da bi bil zaščitni zakon sprejet; popolna avtonomija slovenskih parlamentarcev glede vprašanj manjšinske varstva. Pri tem pa ni skrival nevarnosti, ki jo za slo-vensko narodnostno manjšino in uspeh njenega boja za pravice predstavlja zasuk v desno in uve-ljavljanje nazadnjaških sil.

V Dolini sprejeli načrt proti onesnaževanju

Zahteva po uresničitvi obvez glede hitre ceste

Na petkovi seji je dolinski občinski svet soglasno odobril izvršilni načrt posegov proti zvočnemu ones-naževanju in za krajinsko integraci-jo na drugem in tretjem odseku hit-re ceste. Odobritev načrta je bila si-cer predvidena že na prejšnjem ob-činskem svetu, tedaj pa so razpravo odložili v pričakovanju pismenega mnenja KZE. Zdravstvena ustanova v tem času (približno dva meseca) ni posredovala svoje ocene, glede na nujnost predvidenih posegov pa so se dolinski svetovalci odločili, da načrt odobrijo. Okrog tega vpraša-nja se je razvila tudi razprava, toč-neje je šlo za vrsto priporočil ali pri-pomb, v katerih so predstavniki vseh svetovalskih skupin opozorili na nerazumljivo zadržanje pristojnih organov do rešitve tega naravovar-stvenega problema. Župan Pečenik je že v uvodu izrazil svoje začude-nje zaradi »zamude« s strani KZE, saj je bil prav ta dejavnik, ki je ob prejšnjem svetovalskem srečanju za-držal odobritev načrta. Zaskrbljeno je namignil na morebitne predvolil-ne težnje, ki spet prihajajo na dan s protislovenskim odtokom.

Ko je pred približno desetimi leti dolinski občinski svet odobril načrt za gradnjo hitre ceste po ozemlju Občine Dolina, je bila med zavezu-jočimi pogoji, ki so omogočili spre-jetje tega dodatnega posega v na-ravno okolje, prav zahteva, da po končani gradnji ceste pride tudi do primerne zaščite pred vsakovrstnim onesnaževanjem. V ta namen je De-žela dala tudi na razpolago določe-no vsoto denarja, s katerim naj bi na nekaterih ključnih točkah namestili panoje proti zvočnemu onesnaževa-nju in seveda poskrbeli za primerno pozelenitev. Na ozemlju dolinske

občine pride v poštev predvsem od-sek pri Domju, v Lakotišču in na Kr-menki. Čeprav na občinski ravni se-daj razpolagajo z vsemi potrebnimi dovoljenji, še vedno ni zaznavna de-janska volja, da res pride do uresni-čitve načrta. Očitno zadrževanje pri-stojnih ustanov so na petkovi skup-ščini odločno obsodili svetovalci vseh zastopanih političnih strank. Župan pa je v imenu uprave že za-prosil za pojasnjevalni sestanek s tr-žaškim komisarjem in pristojnim de-želnim odbornikom Cruderjem, da bi upravama posredoval tudi zahte-ve po uresničitvi obvez.

V uvodnem poročilu je župan podal obračun o javnih delih in raz-nih občinskih zadevah. Zahvalil se je vsem, ki so prispevali k nabiranju sredstev v pomoč hrvaškim begun-cem v Bujah in Kočevju, poročal o torkovi predstavitvi knjige Stanka Flega in Mateja Župančiča Arheo-loška topografija občine Dolina, o stikih z ustanovo EZIT za dokončno rešitev pristojnosti glede potrebne-ga vzdrževanja cest, o javnih sestan-kih, ki so se začeli v Ricmanjih in se bodo nadaljevali v Dolini, predvido-ma že marca. Med javnimi deli gre omeniti začetek gradnje drugega odseka za metanovod v Ricmanjih: med drugim je podjetje ACEGA po-sredovalo Občini osnutek konvenci-je za metanizacijo celotnega občin-skega območja, ki naj bi bil na dnevnem redu že naslednjega ob-činskega sveta. V tem času se je up-rava sestala z Občino Milje in druž-bo Italgas za dodelitev zemljišča, na katerem naj bi družba namestila na-pravo za miljski metanovod. Župan je poročal tudi o ugodno sprejeti prošnji na ES glede prispevka za oskrbo dolinske obrtniške cone z metanom in vodo. Dodeljenih je bilo 400 milijonov lir, za kritje razli-ke predvidenih stroškov v višini 900 milijonov lir pa bo Občina vložila izredno prošnjo na Sklad za Trst.

V petkovi razpravi so prišle na dan tudi priporočila, da bi se občin-ska uprava čim prej zavzela za za-menjavo napisa Jugoslavija na sme-rokazih za Slovenijo. Rešiti pa treba tudi dve vprašanji, ki sta že prišli na dan na javnem sestanku v Ricma-njih, in sicer o podrobnejšem načrtu za odlagališče v Štortu in o spre-membi na prog 41 prevozniskega podjetja ACT. V pripravljalni odbor za letošnje Kmetijske dneve pa sta bila izvoljena župan in odbornik za kmetijstvo Dionisio Gherbassi.

DAMIANA OTA

OBVESTILO IZLETNIKOM

Cenjene bralce, ki so se prija-vili za potovanja na Sardinijo in po Sloveniji prosimo, da porav-najo drugi obrok vpisnine na upravi našega dnevnika v Ul. Montecchi 6, v sredo, 26. t. m., med 9. in 14. uro.

Uredništvo

V Slovenskem klubu tokratni torkov večer posvečen slovenski kulturi

Slovenski klub se spet pred-stavlja občinstvu: tokrat bo v Gregorčičevi dvorani govor o kulturi, in sicer z vidika odno-sov med slovenskim nacional-nim kulturnim programom in ljubiteljsko kulturo. V torek, 25. t.m., ob 20. uri, bo na to temo spregovorila trojica uglednih gostov iz Slovenije: z nami bodo Jaša Zlobec, predvsem v vlogi pesnika in kulturnika, Danijel Božič, podpredsednik ZKOS in samostojna svetovalka Ministr-stva za kulturo RS Jelka Zimšek. V Slovenski klub je bil vabljen tudi Rudi Šeligo, predsednik Ko-misije za kulturo skupščine RS, a je vabilo odklonil rekoč, da bi ne imel primernih sogovornikov. Tako bo torkov večer izzve-nel ob razmišljanju o dovolj po-membni temi, ki se morda sedaj postavlja v precej drugačnih razsežnostih. (dam)

Soglasen predlog članov tržaške delegacije mešane trgovinske zbornice

Novo ime in ustroj za dosedanji Italjug

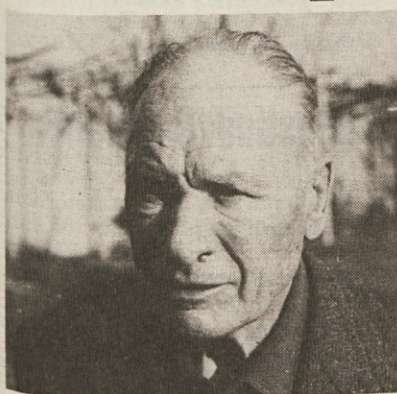
Italijansko-jugoslovanska mešana trgovinska zbornica, ki ima že od daljnjega leta 1958 svojo delegacijo tudi v našem mestu, bo kmalu spremenila ime in se razčlenila v samostojne sekcije, namenjene vsaki od novih neodvisnih držav, nastalih na ozemlju bivše jugoslovanske federaci-je. Tako so se izrekli člani tržaške delegacije Italjuga na petkovem izrednem plenarnem zasedanju, kjer so svoje-mu predsedniku Petruccu in podpredsedniku Stanku Bo-letu soglasno poverili mandat, da njihova stališča zastopa-ta v osrednjih telesih mešane zbornice v Milanu.

Kot smo že poročali, je bil namen petkove izredne skupščine sprožiti široko razpravo o politično-institucio-nalnem trenutku, ki ga doživljajo republike na bivšem jugoslovanskem prostoru in o njegovih posledicah na tr-žaško gospodarstvo, še zlasti pa na obmejno blagovno menjavo. Predsednik Petrucco je v uvodu spomnil na ak-cije, ki jih je bila mešana zbornica že sprožila v zadnjih mesecih lanskega leta in v letošnjem januarju, od sestan-ka v okviru uradne italijanske delegacije v Kopru, vrste stikov s pristojnimi telesi v Rimu in pogovorov z jugoslo-vanskim ambasadorjem in z diplomatskimi predstavniki novonastalih držav v Italiji do stikov s predsedstvi gos-podarskih zbornic Slovenije in Hrvaške. Vsi ti kontakti so služili predvsem za to, da bi se ohranilo zanimanje pri-stojnih organov za vlogo in za posledice, ki jih bo za tržaške zunanjetrgovinske operaterje ima dolga in mučna faza preustroja bivše federacije, in da bi pospešili sprejem

čim ustrežnejših rešitev, na osnovi katerih bi novi medna-rodni subjekti prevzeli dediščino mednarodnih sporazu-mov, med katerimi je tudi sporazum o avtonomnih raču-nih iz leta 1955. Sedaj, ko se te rešitve končno obetajo, pa ostajajo odprti problemi upniške ali kreditne narave za tržaška zunanjetrgovinska podjetja, ki delujejo po avto-nomnih računih. V ta namen so člani delegacije sklenili, da bodo za preučitev tehnično-upravnih rešitev ustanovili posebno delovno skupino bančnih izvedencev.

V zaključni resoluciji je petkova izredna skupščina iz-glasovala tudi predlog, da bi Banca d'Italia čimprej odo-brila sklad v znesku 100 milijard lir, ki bi omogočil relan-siranje tržaškega izvoza na območje bivše Jugoslavije po avtonomnem računu. Gre za ukrep, ki je bil svojčas že soglasno predložen, a ni bil sprejet v okviru tim. protik-riznega paketa. Glede le-tega pa so člani tržaške delega-cije Italjuga izrazili tudi pričakovanje, da se bodo njegova določila začela čimprej izvajati. Veliko zadovoljstvo je bilo na petkovi skupščini izraženo tudi za prodorno akci-jo, ki jo je na področju sodelovanja s Slovenijo in Hrvaš-ko sprožil zunanjetrgovinski zavod ICE oziroma njegov novi tržaški urad za sodelovanje z Vzhodno Evropo. Ob tem so člani tržaške delegacije posebej opozorili, da je treba v okvir navezovanja novih stikov poleg industrij-skega vključiti tudi trgovinski sektor, ki še posebno v Trstu opravlja pomembno posredniško funkcijo za velike italijanske proizvodne grupe.

Maks Spetič 80-letnik



Na Katinari je Maks Spetič te dni slavil osemdesetletnico. Rodil se je v družini, ki si je tu postavi-la dom pred tristo leti. Pravili so jim »Palirjevi«, ker je bil ded nad-zornik za ceste. Doraščal je v tež-kih časih porajajočega se fašiz-ma. Očeta je izgubil še kot otrok, mati je bila poštarica. Obiskoval je Ciril-Metodovo šolo pri sv. Ja-kobu v razredu prof. Lava Čerme-lja. Po opravljeni maturi se je iz-selil k sorodnikom na Štajersko, kjer je pomagal na kmetih in učiteljeval v otroških kolonijah na

Pohorju. Sodeloval je tudi v so-kolski organizaciji.

Pozneje je nekaj časa živel v Milanu, kjer se je zaposlil kot knjigovodja. Kakor drugi zavedni primorski fantje, je moral v po-sebne bataljone, od tod pa se je podal k partizanom, najprej v is-trsko »Gortanovo brigado«, nato pa v enote komande mesta Trst.

Po osvoboditvi je za PNOO ne-kaj časa vodil kmetijski konzorcij. Privrženost napredni stvari je iz-kazal z aktivizmom v okviru SIAU in Zveze primorskih parti-zanov, v lonjerskem prosvetnem društvu pa se je ukvarjal pred-vsem z dramsko dejavnostjo, ki je bila tedaj zelo živahna. Pri tem sta mu pomagala tako prirojena hudomušnost, kakor tudi družin-sko gledališko izročilo.

Ljubezni do petja pa je dal duš-ka najprej v vaškem, sedaj pa poje v partizanskem pevskem zboru.

Čas je globoko spremenil kati-narski grič, vas je spremenil v predmestno četrt, razen starega jedra, kjer so slavlencu te dni svoji in prijatelji nazdravili še na mnoga zdrava leta.

Pustne prireditve so se že začele



S pustnim sprevodom v mestnem predelu Sv. Ivana (na sliki D. Križmančiča) se je včeraj na Tržaškem začel niz letošnjih pustnih prireditev. Včerajšnji začetek je bil nekoliko zadržan, ker se verjetno večina ljudi še ni prav prepričala, da se je že začelo »najbolj noro obdobje« leta. Kot smo že poročali, se razne prireditve po mestnih predelih vključujejo v okvir tržaških pustnih manifestacij, ki jih koordinira poseben odbor. Največ pričakovanja napokrajinski ravni pa seveda vlada po eni strani za Kraški pust, po drugi pa za veliki sprevod v Miljah. Vendar pa je nedvomna odlika »rajonskih« pustov ta, da k sodelovanju privabi širok krog prebivalcev.

Mednarodni posvet o vlogi progresističnih sil pri preobrazbi Srednje Evrope Po železni zavesi je sedaj treba odpraviti še pregrado med bogato in revno Evropo



Progresistične sile z obeh strani nekdanje »železne zaves« - ki v političnem smislu sicer že sodi v zgodovinski arhiv, a je v ekonomskih in socialnih terminih še naprej, če ne celo še bolj živa - mrzlično iščejo skupen jezik v odgovor na ogromne probleme, ki jih zastavlja proces integracije med nekdanjima dvema Evropama. Zavedajo se vloge in naloge, ki jo morajo opraviti v procesu preosnavljanja srednje oziroma vzhodne Evrope in njenega vključevanja v skupno Evropo, pri tem pa se morajo lotiti tudi ponovne in nove opredelitve lastne istovetnosti in vloge, tako na Zahodu kot na Vzhodu. Gre za tesno povezane in soodvisne probleme oziroma naloge, katerim je posvečen velik mednarodni posvet, ki se je včeraj popoldne pod pokroviteljstvom italijanskega zunanjega ministrstva začel v kongresnem centru na Pomorski postaji in ki se bo končal danes ob 13. uri s tiskovno konferenco.

V včerajšnjem delu posveta, ki poteka pod geslom »Prispevek demokratičnih in reformističnih sil k procesu prehoda v Srednji Evropi« (na sliki - foto Križmančič), so številni udeleženci iz dvanajstih držav, ki bi jih sicer bolj težko stlačili v srednjevropske okvire (kot npr. Albanijo, Makedonijo, Srbijo, Bolgarijo in Rusijo), že nakazali, na kako kompleksno in težavno področje se je spustilo tržaški zborovanje. Kot je po uvodnih besedah podpredsednika rimskega inštituta za mednarodno kooperacijo ICIPEC Alberta Benzonija (ki je skupaj z dunajskim Karlom Renner inštitutom organizator simpozija) dejal predsedujoči včerajšnjega dela posveta, avstrijski državni minister Peter Jankowitsch, je dve leti po padcu »železne zaves« napočil skrajni čas, da evropske leve sile zberejo svoje moči in začnejo dialog. Po ideološki je namreč treba podreti še eno, in sicer ekonomsko zaveso, mejo, ki loči blagos-

tanje od revščine, bogato Evropo od revne. Rešitev je po njegovem mnenju v regionalnem sodelovanju po vzoru heksagonalne izkušnje, glavno težo pa naj bi nosile doslej sicer premalo prodorne leve socialdemokratske sile, saj se je liberalni model izkazal za neustreznega in razvojno neperspektivnega.

Za zgodovinarja Bronislawa Gerekme, vodjo Demokratske zveze in predsednika odbora za zunanje zadeve v poljskem Sejmu sta demagogija in nacionalizem glavna sovražnika sedanjega trenutka demokratičnega prehoda na Vzhodu, kamor še ni pridrlo spoznanje, da demokracija ne pomeni takojšnjega in avtomatičnega blagostanja. Vendar nacionalističnih gibanj ne gre jemati tragično, saj gre za odgovor, reakcijo na avtoritarne sisteme, za prebujanje narodov, ki pa ga je evropska levica - je kritično pripomnil Gerekme - spremljala na zelo »čuden« način, brez razumevanja in ne da bi ji kdajkoli uspelo vzpostaviti prijateljski odnos z nacionalnimi gibanji.

Tudi slovenski zunanji minister Dimitrij Rupel se je v svojem krajšem pozdravnem nastopu med drugimi ustavil pri nacionalizmi in dezintegracijah in priznal, da se je sredi njih znašla tudi Slovenija. Vendar se njegova država ni odcepila zato, ker je hotela biti osamljen otok, pač pa ker se je hotela integrirati v Evropo, kar preko Beograda v dogledni prihodnosti ni bilo mogoče doseči. V uvodu svojega posega, ki ga je v nadaljevanju posvetil predvsem gospodarskim in notranjim političnim problemom, pa se je Rupel dotaknil tudi slovenske manjšine v Italiji in izrazil prepričanje, da se bo vprašanje njene zakonske zaščite - kljub težavam v zadnjem času - kmalu rešilo, kot mu je zagotovil tudi kolega De Michelis.

Zunanji minister »vlade v senci« DSL Giorgio Napolitano je opozoril na težavnost iskanja istovetnosti de-

mokratske in reformistične leve, tako na Vzhodu kot na Zahodu. Po padcu komunizma so prevladale bojazni, strah pred tveganji, zaskrbljujoči ekstremistični pojavi, priložnosti pa niso bile izkoriščene. Odgovor je po njegovem prepričanju lahko samo političen: Evropa mora rasti skupaj, mora se integrirati in si ustvariti skupen sistem varnosti. Proces prehoda na Vzhodu pa za Napolitano potrebuje učinkovito pomoč, h kateri je sicer Evropa doslej največ prispevala, a še vedno premalo. Leve sile si morajo zato prizadevati, da bo del javne pomoči usmerjen na socialno področje, in da bodo stroški te pomoči enakomerno socialno porazdeljeni. Medtem pa bo treba pospešiti proces pridruževanja vzhodnih držav k EGS, kar je najboljše zdravilo zoper nacionalizem.

Prvi del včerajšnjega zasedanja je z referatom o »socialni tržni ekonomiji« zaključil predsednik zunanjepolitičnega odbora češkoslovaškega parlamenta Valtr Komarek, ki je svetoval opustitev gospodarske »šok terapije«, ustvarjalke grobe in agresivnega kapitalizma, in predlagal uvedbo socialne demokracije kot edine prave poti preobrazbe. (V.B.)

Jutri stavka uslužbencev občinskih izpostav

Osebe občinskih izpostav bo jutri stavkalo. Stavko je oklical enotni sindikat CGIL-CISL-UIL iz protesta zoper odlok vodje službe za decentralizacijo, ki je samovoljno spremenil urnik dela in službe osebja v občinskih izpostavah. Odlok predvideva zaprtje petih izpostav ob sobotah, dnevu, ko koristijo usluge izpostav tisti porabniki, ki med tednom le-tega ne morejo storiti zaradi službenih obveznosti.

Ob novem urniku žuli rajonske svete še vedno vprašanje združevanja, oziroma krčenja števila rajonskih svetov. Kot smo že poročali, namerava namreč občinski komisar Ravalli skrajšati število rajonov. Potem ko so nekatere stranke preko svojih članov že izrazile svoja stališča o tem nameravanim ukrepu, se je oglašil tudi zahodnokraški rajonski svet. Sprejel je svoje stališče in z njim seznanil tako vladnega komisarja kot vladnega prefekta in stranke.

Zahodnokraški rajonski svet poudarja, da je ta ukrep neoportun in zahteva, da o tem sklepu odloča občinski svet, kot je bilo sicer že sklenjeno. Zahodnokraški rajonski svet si ne postavlja vprašanja, ali je to združevanje potrebno, ali pa ne; poudarja pa, da mora o tem odločati občinski svet. Vsi rajonski sveti so namreč že zahtevali, da se to vprašanje poglobi in da se šele nato sprejmejo primerni ukrepi. Obenem pa dodajajo, da občinski komisar lahko sprejme izvršilne akte, ki zadevajo proračun, ne more pa sprejemati izvršilnih aktov, ki zadevajo različno administrativno porazdelitev občinskega teritorija. To ni njegova naloga.

Zaradi tega je zahodnokraški rajonski svet mnenja, da je potrebno senzibilizirati politične sile in institucije, da bi občinski komisar spremenil svojo namero. Predsednik zahodnokraškega rajonskega sveta je tudi prepričan, da to združevanje nudi nadaljnji manevrski prostor Maccanicovemu zakonskemu osnutku o zaščiti slovenske narodnostne skupnosti. Po njegovem mnenju je zato bolje počakati na sprejetje omenjenega zakona in šele nato ukrepati.

Predsednik rajonskega sveta Renato Busetti ocenjuje tudi, da je tak ukrep pravi atentat na slovensko manjšino.

Mlada Goričana razsajala v Devinu

Dva mlada Goričana sta včeraj vinjena razsajala na črpalki pri motelu AGIP v Devinu. Ob prihodu karabinjerjev sta se znesla še nad možmi postavbe, katerim ni preostalo drugega, kot da ju retirajo. Mladenica, 22-letnega Angela Bulfonija in 27-letnega Massimiliana Speranza, so odpeljali v tržaški zapor. Pred sodiščem se bosta morala zagovarjati zaradi napada na javnega funkcionarja.

Sindikat upokoencev SPI-CGIL za Zahodni Kras, ki združuje člane iz Križa, Proseka, Kontovela in zgoniške občine, bo imel jutri v Sirkovem domu v Križu praznik včlanjevanja. Prireditve se bo začela ob 17. uri, na njej pa bodo izvolili tudi novo vodstvo sekcije.

Sekcija SPI-CGIL za Zahodni Kras združuje približno 400 članic in članov in igra veliko vlogo pri reševanju socialnih in pokojninskih problemov starejših občanov. Posebno aktiven je njen kriški sedež, ki posluje dvakrat tedensko (ob torkih in petkih).

† Po dolgi in mučni bolezni nas je za vedno zapustila naša draga

Marija Grgič vd. Kocijan



Pogreb drage pokojnice bo jutri, 24. t. m., ob 12.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v bazovsko cerkev.

Žalujoci hči Marija z možem, sin Ivan, vnukinje, pravnuka, brat z ženo in drugo sorodstvo

Bazovica, 23. februarja 1992

† Zapustil nas je naš dragi

Mario Crismani

Pogreb bo v torek, 25. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice v opensko cerkev.

Žalostno vest sporočajo žena Dolores, sin Fabio, hči Patrizia ter vse sorodstvo

Trst, 23. februarja 1992

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

† V Rimu nas je za vedno zapustila naša draga

Zora Pečar

Na zadnjo pot smo jo pospremili v ponedeljek, 17. t. m.

Žalostno vest sporočata sestri Zofka in Marija z družinama.

Rim, Gropada, 23. februarja 1992

Kolegi in starši osnovne šole Karel Širok sočustvujejo z Mirello ob težki izgubi.

Učno in neučno osebje didaktičnega ravnateljstva pri Sv. Jakobu izreka kolegici Mirelli iskreno sožalje.

ZAHVALA

Družina pokojnega

Celestina Canzianija

se zahvaljuje vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Posebno se zahvaljuje Zvezi borcev iz Doline za njihovo zanimanje in prisotnost, gospodu župniku iz Doline in vsem darovalcem cvetja.

Dolina, 23. februarja 1992

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo za izraze sožalja ob izgubi naše drage mame, none in prane

Ide Slamič vd. Požar

SVOJCI

Trst, 23. februarja 1992

Uzakonjeni dvojezično poslovanje in pravice Kraške gorske skupnosti

Kraška gorska skupnost lahko posluje dvojezično in njeni uslužbenci imajo pravico do doklade za tako poslovanje. Deželno upravno sodišče (TAR) je namreč z odlokom sprejelo priziv Kraške gorske skupnosti za razveljavitev odloka, po katerem je bilo izplačevanje te doklade protizakonito. V bistvu je sprejelo priziv predlagateljev in v utemeljitvi navedlo prepričljivo analizo člena št. 60 odloka predsednika republike št. 268/87 in statutarni normativ ustanove ter ugotovilo, da obstajajo vsi pogoji za aplikacijo dvojezične doklade. Razsodba je praviloma uokvirila problem, zaradi česar jo je ustanova sprejela z velikim zadovoljstvom. Gre za dokument, na podlagi katerega se uzakonjujejo pravice KGS in pa dvojezično poslovanje ustanove.

V razsodbi je zapisano, da KGS v svojem statutu predvideva spoštovanje pravic, vključno jezikovnih slovenske manjšine po principih ustave, deželnega statuta in normativov osimskih sporazumov; dodaja še, da je v okviru delovanja KGS dovoljena uporaba slovenskega jezika. Pri tem dodaja, da so te dispozicije v skladu z obstoječimi zakoni in da teritorij KGS v bistvu sovпада s teritorijem, na katerem množično živi manjšina. V luči tega juridično-institucionalnega stanja je vodstvo KGS bilo mnenja, da s sklepom, ki ga je nato osrednji nadzorni odbor razveljavil, dodeli osebjem doklado za dvojezičnost; predvideva jo člen 60 odloka predsednika republike št. 268/87, ki vsebuje odobritev delovnega sporazuma za uslužbenca krajevnih uprav; slednji predvideva podelitev te doklade v ustanovah, v katerih je po ustavi obvezno v veljavi dvojezični sistem.

Upravni svet KGS je zato uslužbencem dodelil to doklado. Nadzorni odbor je s svoje strani zahteval pojasnila, ki mu jih je KGS tudi nudila. Zgodilo pa se je, da je osrednji nadzorni odbor, neupoštevajoč te

Ravalli na srečanju s SSK: Slovenski dopisi so veljavni

Tržaška občinska uprava spet sprejema dopise v slovenskem jeziku. Znana okrožnica bivšega župana Staffierija z dne 30. julija 1988, po kateri bi morali biti dopisi v slovenščini kot vsi dopisi v tujih jezikih opremljeni z zapiseženim prevodom, nima nobene pravne veljave, pravi SSK v tiskovnem poročilu in dodaja, da bo vsak čas tudi formalno preklicana. Tako je tržaški občinski komisar Ravalli zagotovil pokrajinskemu predstavništvu SSK.

Delegacija SSK je na srečanju s komisarjem načela še vrsto drugih problemov in izrazila svoje nezadovoljstvo nad stutom, ki ga je pred nedavnim odobril tržaški občinski svet in ki skoraj povsem zamlčuje slovensko prisotnost v občini. Podčrtala je tudi, da bi novo razmejitev občinskih okrožij spremljali s pristankom prizadetega prebivalstva. Komisar Ravalli je delegaciji zagotovil, da bo v mejah svojih možnosti upošteval nakazane potrebe in zahteve.

protidedukcije, razveljavil omenjeni sklep, češ da je protizakonit, ker po njegovem mnenju v ustanovi ni v veljavi sistem obvezne institucionalne dvojezičnosti, kot sicer predvideva člen št. 60 odloka predsednika republike 268/87. KGS pa je bila mnenja, da je bila odločitev nadzornega odbora protizakonita in zato vložila priziv. Dokazala je, da obstajajo pogoji za izvajanje omenjenega člena št. 60. Člen se namreč opira na dežele s posebnim statutom, ker pa v Dolini Aoste in na Tridentinskem-Gornem Poadižju veljajo specifični normativi, je ta člen mogoče izvajati samo v FJK. Obstaja nato še drugi pogoj, ki se nanaša na prisotnost slovenske manjšine na teritoriju KGS. Poleg tega pa še tretji predpogoj (institucionalni obvezni obstoj dvojezičnega sistema) in sicer na osnovi 2. člena statuta KGS, ki predvideva rabo slovenskega jezika v okviru svojega delovanja.

Ta dispozicija, ki se nanaša tako na notranje kot zunanje delovanje ustanove, potrjuje, da je v okviru KGS v veljavi princip drugega jezika in torej obveznost njegovega poznavanja s strani osebja. Tako se ustavno in torej obvezno uresničuje sistem dvojezičnosti, kot zahteva že omenjeni člen št. 60. Zato je zgoraj

omenjeni sklep KGS povsem zakonit, nezakonita pa je njegova razveljavitev s strani nadzornega organa.

Sicer pa je bil priziv sprejet še na vrsti že obstoječih in uveljavljenih pravil. Že sama dikcija »uporaba slovenskega jezika je dovoljena« res nudi določeno možnost; nanaša pa se na pripadnika manjšine, ne pa na ustanovo, za katero se ta možnost posameznika spremeni v obveznost, da se mu lahko prepusti uporaba jezika. Dikcija »je dovoljeno« namreč pomeni, da lahko samo pripadnik manjšine izbere med uporabo in neuporabo manjšinskega jezika.

Po tej razsodbi je predsednik KGS Ivo Sirca izjavil, da pri tej zadevi sicer nima nobene posebne zasluge, ker je procedura stekla v prejšnji mandatni dobi, ko je ustanovi predsedoval Marino Pečenik; zasluga gre vsekakor tudi tajniku Cibicu in odvetniku Rosatiju za vse, kar sta naredila. Pri tem pa se postavlja vprašanje večjih finančnih izdatkov, je še pristavil, ker krajevne uprave nimajo na razpolago veliko denarja. Važno pa je, da je bil uveljavljen princip. Predsednik KGS je še izrazil upanje, da bo ta razsodba postala temelj za enaki tretatma uslužbencev v drugih občinskih upravah.



SLOVENSKI KLUB V TRSTU

Ulica sv. Frančiška 20/II

prireja srečanje na temo

SLOVENSKI NACIONALNI KULTURNI PROGRAM IN LJUBITELJSKA KULTURA

SODELUJEJO pesnik JAŠA ZLOBEC, podpredsednik ZKOS DANIEL BOŽIČ, samostojna svetovalka pri Ministrstvu za kulturo RS JELKA ZIMŠEK

V torek, 25. t. m., ob 20. uri v Gregorčičevi dvorani (Ul. sv. Frančiška 20)

SKD I. GRUDEN - NABREŽINA

priredi danes, 23. t.m., ob 17.30 v društvenih prostorih

Proslavo dneva slovenske kulture

Vabljeni k polnoštevlni udeležbi!

Športna šola TRST

vabi na tradicionalno

Otroško pustno rajanje

ki bo v nedeljo, 1. marca od 15. do 19. ure v Borovem športnem centru pri Sv. Ivanu v Trstu

Igral bo ansambel TAIMS, za zabavo pa bodo poskrbeli tudi "gusarji".

koncerti

Società dei concerti

Tržaško koncertno društvo

Jutri, 24. t. m., ob 20.30 bosta v gledališču Rossetti nastopila A. MENESES in J.L. STEUERMAN.

Gledališče Miela

Danes, ob 20.30 koncert z rock skupinami TAM TAM RADIO, TNT GROUP in CICIS'BAND. Večer prireja Zadruga Bonawentura in združenje Anagrubma.

BBC Club

Jutri, ob 22. uri v klubu BBC v Ul. Donota jazz koncert s skupino ALLIONE & MELLA.

razna obvestila

Zveza upokojencev CGIL - Škedenj vabi člane, da dvignejo izkaznice za leto 1992 na sedežu v Ul. Servola 53.

ZSKD in ZSSDI vabita predstavnike članic, da se jutri, 24. t. m., ob 18. uri v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20 množično udeležijo sestanka na katerem bo komercialistka Marija Marc orisala in predstavila novi zakon, ki urejuje knjigovodsko poslovanje kulturnih in športnih društev.

KRUT obvešča, da se začnejo v torek, 10. in četrtek, 12. marca tedenske plavalne ure v bazenu v Strunjanu. Vpisovanje in informacije na sedežu Kruta v Ul. Cicerone 8/b v ponedeljek, 2. marca, od 9. do 12. ure. Tel. št. 360324.

Stranka komunistične obnove vabi člane in somišljenike na vrsto družabnih srečanj. Spored je naslednji: jutri, 24. t. m., ob 20.30, v Kulturnem domu Bubnič; m., ob 20.30, ob 19. uri, v gostilni Gruden (Klop); v sredo, 26. t. m., ob 19.30, v Prosvetnem domu na Opčinah.

čestitke

Danes praznuje 18 let ALENKA VAZLI. Obilo sreče, zdravja, veselja in uspeha v življenju ji želijo vsi, ki jo imajo radi.

Jutri praznuje svoj 60. rojstni dan VESNA ZAHAR iz Boršta. Vse najboljše ji želita vnukinji Katrin in Petra.

Pod hribom vas stoji, tam VESNA jutri 10 x 6 rojstni dan slavi. Iskreno ji želi zdravja in sreče....

kino

ARISTON - 15.00, 18.30, 22.00 J.F.K. - Un caso ancora aperto, r. Oliver Stone, i. Kevin Costner.

EXCELSIOR - 16.30, 22.15 La famiglia Addams, i. Angelica Huston, Christopher Lloyd.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 22.15 Hot Shots.

NAZIONALE I - 15.30, 22.15 Il principe delle maree, i. Barbra Streisand.

NAZIONALE II - 15.30, 22.15 Delicatessen, i. Dominique Pinon.

NAZIONALE III - 16.00, 22.15 Maledetto il giorno che t'ho incontrato, i. Carlo Verdone.

NAZIONALE IV - 15.45, 22.20 Un medico, un uomo, i. William Hurt.

GRATTACIELO - 17.00, 22.15 Così fan tutte, r. Tinto Brass, □□

MIGNON - 16.00, 22.15 Scelta d'amore, i. Julia Roberts, Campbell Scott.

EDEN - 15.30, 22.10 Marina la niníomane, il trans e lo stallone, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 22.10 Paura d'amare, i. Al Pacino, Michelle Pfeiffer.

LUMIERE - 16.30, 22.00 Fino alla fine del mondo, r. W. Wenders, i. William Hurt.

ALCIONE - 18.00, 22.00 The Commitments, r. Alan Parker.

RADIO - 15.30, 21.30 Myriam fammi tua, porn., □□

KD F. VENTURINI

priredi

PUSTNE PLESE

z ansamblom VRTNICA v Kulturnem centru A. U. Miro pri Domju.

v nedeljo, 1. in v torek, 3. marca od 14. do 18. ure

OTROŠKO RAJANJE

od 20. do 24. ure

PUSTNI PLES

POTOVALNI URAD AURORA

vabi na naslednje izlete in potovanja:

Od 12. do 20. aprila v ROGAŠKO SLATINO. Cena 568.000 lir.

Od 16. do 19. aprila v CARIGRAD (z letalom). Cena 645.000 lir.

Od 17. do 20. aprila na BLED. Cena 240.000 lir.

Od 17. do 20. aprila na MALI LOŠINJ. Cena 195.000 lir.

Od 17. do 25. aprila na MALDIVE. Cena 1.790.000 lir.

Od 17. do 24. aprila v TUNIZIJO (Hammamet). Cena 593.000 lir.

Od 18. do 26. aprila v EGIPET s križarjenjem po Nilu. Cena 1.492.000 lir.

Od 24. do 30. aprila potovanje po TUNIZIJI. Cena 760.000 lir.

Vpisovanje in informacije pri Potovalnem uradu AURORA v Ul. Milano 20, tel. 630-261.

razne prireditve

MePZ Sv. Jernej in zbori Vesela Pomlad prirejajo danes, 23. t. m., ob 16. uri v Finžgarjevem domu na Opčinah VEČER SLOVENSKE PESMI. Sodelujejo MPZ in DPZ Vesela Pomlad, Ivo Jevnikar s priložnostnim govorom, igralska skupina Tamara Petaros s spletom pesmi z domovinsko tematiko, znani oktet Vrtnica iz Nove Gorice, ki ga vodi A. Saksida in povezovalac Janez Beličič.

Zveza cerkvenih pevskih zborov organizira SREČANJE VODIJ IN ORGANIZATORJEV ZBOROV ter pristojnih duhovnikov danes, 23. t. m., ob 16.30 v Slomškovem domu v Bazovici. Na dnevnem redu so preučitev stanja cerkvenega petja, problemi organizacije, novi načrti in pobude. Poleg omenjenih vabljeni vsi, ki jim je pri srcu zadevna problematika.

Sindikat SPI CGIL za zahodni Kras vabi vse upokojence na PRAZNIK VČLANJEVANJA, ki bo v Domu A. Sirk v Križu jutri, 24. t. m., ob 17. uri.

V Društvu slovenskih izobražencev, bo jutri, 24. t. m., ob 20.30 govoril Jožko Kragelj ob 100-letnici rojstva Filipa Terčelja. Predstavil bo knjigo M. Breclja o liku mučeniškega duhovnika in kulturnika.

Baragov dom v Ricmanjih vabi danes, ob 16.30 na veseloigro GOSPA MINISTRICA v priredbi PD Standrež iz Gorice.

SKD Grad v sodelovanju s Skladom Mitja Čuk prireja ob dnevu slovenske kulture predavanje KATJE KJUDER z naslovom ALPSKI SLOVANI OD PRAĐOMOVINE DO VELIKE KARANTANJE, ki bo v sredo, 26. t. m., ob 20.30 v društvenem sedežu pri Banih. Sledil bo videofilm o izletih po avstrijskem Koroškem in Reziji.

Slovenski kulturni klub, Ul. Donizetti 3 vabi v soboto, 29. t. m. na družabni PUSTNI VEČER. Na sporedu bo film GREEN CARD, ples, zabava in igre. Začetek ob 18.30.

Klub prijateljstva vabi na PUSTNO PRAZNOVANJE v sredo, 26. t. m., ob 16. uri v Ul. Donizetti 3 v Trstu. Prof. Marjan Kravos bo govoril o temi PUST SLOVO OD ZIME IN ŠE KAJ...Gospod Janko Kovačič bo prikazal lepe diapozitive o pustovanju v naših krajih, sledile bodo dramske igre in zakuska.

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 23. februarja 1992

POLIKARP

Sonce vzide ob 6.55 in zatone ob 17.42 - Dolžina dneva 10.47 - Luna vzide ob 24.00 in zatone ob 8.58.

Jutri, PONEDELJEK, 24. februarja 1992

SERGEJ

PLIMOVANJE DANES: ob 6.29 najnižja -30 cm, ob 12.14 najvišja 12 cm, ob 17.42 najnižja -22 cm.

PLIMOVANJE JUTRI: ob 0.20 najvišja 35 cm, ob 7.24 najnižja -24 cm, ob 13.10 najvišja 1 cm, ob 17.44 najnižja -11 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 5,8 stopinje, zračni tlak 1030,4 mb raste, brezvetrje, vlaga 58-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 7,7 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Rachele Primavera, Cristina Gosdan, Loris Bossi, Cristina Arcilesi, Maicol Stigli, Irene Cigliani, Caterina Robba, Alice Fragiacomò.

UMRLI SO: 80-letna Carolina Pessler, 87-letni Luigi Borri, 80-letna Rosina Codarin, 88-letna Isolina Iziercitz, 83-letni Ferdinando Kosuta, 71-letni Albino Dudine, 71-letni Giulio Scherli, 56-letna Maria Anna Zanier, 78-letni Francesco Grobisa, 71-letni Giovanni Milkovic, 77-letna Maria Gregori, 75-letna Luigia Gambino, 71-letna Maria Ambroset.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

ROMANTIČNE DUŠE

Režija Vinko Möderndorfer

Ponovitev

danes, ob 16.00

v Kulturnem domu v Trstu

ABONMA RED G



SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST

vabi v četrtek, 27. februarja, ob 20.30 v Gregorčičevo dvorano na predavanje dr. Petra Skoberneta

Naravna dediščina Slovenije

mali oglasi

ZASTOPNIK

LUCIOLI

UL. FLAVIA 104 - TRST

TEL. 383050

OSMICO je odprl Sergij Mahnič v Borštu št.1.

PRODAM vespo 125 px arcobaleno, letnik '84 v dobrem stanju. Tel. 327487 v večernih urah.

PRODAJAM domača jajca. Obradovič - Ivanji grad št. 2 - 66223 Komen.

PRODAM 4 - nožno mehansko dvigalo za mehanične delavnice po ugodni ceni. Tel. 200115 ob uri obedov.

PRODAM pokrit gliser (pilotina planante) dolžine 5,10m, neregistriran, brez motorja, za 2.000.000 lir. Telefon 327342 po 14. uri.

UGODNO PRODAM starejšo stanovanjsko hišo z gospodarskim poslopljem, sončna lega nad Idrijsko Belo. Možnost odkupa zemljišča. Dostop z vsakim vozilom. Tel. (003861) 340648.

PRIVATNIK prodaja vilo na Krasu: tavana s kaminom, salon, kuhinja, 3 sobe, 2 kopalnici, mansarda, garage, 2750 kvm vrta z drevesi. Telefon 040-948211.

SPOSOBNEGA knjigovodjo/kinjo s kontaktom s publiko in znanjem uporabe komputerja išče trgovina. Pismene ponudbe poslati na Publiet Srl, U. Montecchi 6, 34137 Trst, pod geslo "Sposobna".

26 - LETNO DEKLE z izvršenim tečajem strojepisja in delovno prakso v knjižnici išče kakršnokoli delo. Tel. 208271.

PRENOVLJENO stanovanje 54 kvm s samostojnim plinskim ogrevanjem v središču Opčin dajemo v najem samo za urad. Telefon 420604 po 20.30.

PETDESETLETNI upokojenec išče zaposlitev. Telefon 54095.

VIŠJA MEDICINSKA SESTRA nudi na domu medicinsko nego nog, masažo ter svetovanje pri zdravljenju glivičnih obolenj. Tel. (003867) 82530 od 16. ure dalje.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica, trikrat tedensko. Tel. (003866) 81371.

DIPLOMIRANI strojni inženir s 5-letnimi izkušnjami in znanjem ruskega, angleškega in srbohrvaškega jezika išče zaposlitev v import/export podjetju ali kot projektant/risar. Tel. 53032.

KNJIGOVODJA - fant z že opravljenim vojaškim rokom in veliko voljo do dela v trgovskem sektorju išče zaposlitev. Tel. (0481) 419957 ob uri kosila.

POŠTEN IN DELAVEN FANT, doma iz obmenjnega področja, po poklicu vulkanizer/mehanik išče delo na področju Trsta/Gorice, tudi kot šofer ali v drugi stroki. Tel. št. (040) 224533.

V POSLOVNEM CENTRU prodam stanovanje 100 kv. m potrebno popravil po primerni ceni. Tel. št. 631177 ali ob večernih urah na št. 418625.

razstave

V TK Galeriji razstavlja svoja najnovejša dela umetnik ATILIJ KRALJ.

V prostorih Tržaške kreditne banke so razstavljene slike umetnika ATILIJA KRALJA.

V galeriji Nadie Bassanese, na Trgu Giotti 8 (Inad.) bo do 14. marca odprta razstava FRANKA VECCHIETA. Urnik: ob delavnikih od 17. do 20. ure.

V muzeju Revoltella bo do 30. marca 1992 na ogled razstava "Mito sottile - Slikarstvo in kultura v mestu Sveva in Sabe".

V galeriji Cartesius bo do 12. marca odprta razstava slikarja Concetta POZZATI. Urnik: 11-12.30, 16.30-19.30, ob praznikih 11-13.

V galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A je na ogled do 29. t.m. razstava slikark OLGE in TATIANE RADTCHENKO.

Te dni je diplomiral na visoki šoli za telesno vzgojo v Ljubljani naš trener

DAVID POLJŠAK

Čestitajo mu jadralci JK Čupe Alessio, Ana, Andrej, Johana, Kristijan, Mojca in Zoran skupno s svojimi starši

Naš društveni trener

DAVID POLJŠAK

je z odliko diplomiral na fakulteti za telesno vzgojo v Ljubljani.

Iskreno mu čestitamo in želimo veliko življenjskih uspehov

Jadralni Klub Čupa

Izšla je

MLADIKA

Priporočamo jo!

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obrotovale naslednje bencinske črpalke:

AGIP

D'Annunziov dvorev 44

Miramarski dvorev 49

Istrska ulica 50

Ul. I. Svevo 21

MONTESHELL

Žavlje (Milje)

Ul. F. Severo 2/2

Largo A. Canal 1/1

Devin-Nabrežina 129

Ul. D'Alviano 14

Nabrežje Grumula 12

Furlanska cesta 7

Ul. Revoltella 110/2

ESSO

Nabrežje N. Sauro 8

Sesljan (drž. cesta 14)

Trg Valmaura 4

Ul. F. Severo 8/10

Miramarski dvorev 267/1

IP

Ul. Giulia 58

Ul. Carducci 12

API

Passeggio S. Andrea

SAMOSTOJNI

SIAT

Trg Cagni 6

NOČNE ČRPALKE (self service)

FINA - Ul. F. Severo 2/3

ESSO - Trg Valmaura 4

AGIP - Istrska ulica

AGIP - Miramrski dvorev 49

ESSO - Zgonik (drž. cesta 202)

ČRPALKE NA AVTOCESTAH (odprte neprekinjeno 24 ur

AGIP

Devin (sever)

Devin (jug)

Nočna služba

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30 Borzni trg 12 (tel. 367967).

ZA DOSTAVLJANJE ZDRAVIL NA DOM TEL. 350505 - TELEVITA

URAD ZA INFORMACIJE KZE

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka ob 8. do 13. ure - tel. 573012.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LOTERIJA

BARI	42	37	62	30	59
CAGLIARI	64	73	72	29	25
FIRENCE	41	90	79	3	52
GENOVA	66	17	4	7	52
MILAN	64	4	46	72	12
NEAPELJ	50	15	3	47	6
PALERMO	2	60	12	47	25
RIM	33	50	6	83	16
TURIN	54	2	6	14	65
BENETKE	47	31	59	21	69

ENALOTTO

X 2 X	2 2 X	1 X X	X 1 X
-------	-------	-------	-------

KVOTE:

12	129.160.000.—
11	2.043.000.—
10	187.000.—

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1

- 6.55 Varjete: Evropa Evropa
7.45 Dok.: Kvarkov svet
8.30 Variete: La banda dello Zecchino
10.00 Zelena linija
10.55 Maša
11.55 Aktualno: Parola e vita
12.15 Zelena linija
13.00 Aktualno: TG ob enih
13.30 Dnevnik
14.00 Toto-TV Radiocorriere
14.15 Variete: Domenica in... (vodijo Pippo Baudo, Lolita Morena, R. Bergé, N. Frassica), vmes vesti in (18.10) 90. minuta
19.50 Vreme in dnevnik
20.25 Športne vesti
20.40 TV film: Dalla notte all'alba (dram., lt. 1991, r. Cinzia Torrini, i. Remo Gironé, Barbara May)
22.20 Športna nedelja, vmes (23.00) kratke vesti
23.50 Šport: Zona Cesarini (vodi Gianni Minà)
0.30 Dnevnik in vreme
1.00 Tenis: turnir KGF
2.10 Film: Operazione terrore (krim., ZDA 1962, i. Glenn Ford, Lee Remick)
3.30 Nočni spored

RAI 2

- 7.00 Risanke in nanizanke
7.55 Aktualno: Mattina 2 (vodita Alberto Castagna in Isabel Russinova)
10.00 Jutranji dnevnik
10.05 Variete: Cirkus
10.30 Aktualno: Giorno di festa
11.30 Šport: Prima che sia gol
12.00 Aktualno: Fuori onda
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Diogenes in vreme
13.45 Variete: Ciao weekend (vodita Giancarlo Magalli in Heather Parisi)
18.00 Šport: mednarodni kolesarski teden na Siciliji, 18.40 nogomet A lige
19.45 Vreme in dnevnik
20.00 Rubrika: Domenica sprint
21.10 Nanizanka: Beautiful
22.20 Aktualno: Scrupoli (vodi Enza Sampò)
23.15 Nočni dnevnik
23.30 Vremenska napoved
23.35 Rubrika o protestantizmu
0.05 Dok.: Rdeča nit (vodi Gianni Bisiach)
0.20 TV film: Umor bratov Rosselli (zgod., lt. 1980)
1.30 Film: Identificazione di una donna (dram., lt. 1982, r. M. Antonioni)

RAI 3

- 7.05 Nanizanka: Delvecchio
8.00 Potni list za Evropo
9.00 Film: Assassinio per contratto (dram., ZDA 1958)
10.20 Koncert: Uto Ughi in Bethovnovne sonate
11.00 Atletika: IP v krosu
12.00 Film: Sgomento (krim., ZDA 1949, i. J. Mason)
13.25 Aktualno: USA e getta
14.00 Deželne vesti
14.10 Popoldanski dnevnik
14.20 Variete: Gironé all'italiana (vodi A. Barbato)
17.00 Drobci
17.35 Glasba: Ciao Luigi
18.40 Domenica gol in Vreme
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti in šport
20.00 Risanke: BlobCartoon
20.30 Film: Chi ucciderà Charley Varrick? (krim., ZDA 1974, r. Don Siegel, i. Walter Matthau)
22.30 Dnevnik in vreme
22.50 Aktualno: Babele
23.50 Film v originalu: Partita a quattro (kom., ZDA 1933, r. Ernst Lubitsch, i. Miriam Hopkins)
1.25 Filmske novosti
1.35 Variete: Fuori orario

TV Slovenija 1

- 8.40 Otroška matineja: Živ Žav, 9.35 Superbabica
10.00 Slovenski ljudski plesi s skupino France Marolt
10.30 Big Band Gala
11.30 Obzorja duha
12.00 Poročila
12.10 Ljudje in zemlja
12.40 Domači ansambli
14.05 Film: Svet prihodnosti (fant., ZDA 1976, r. R.T. Heffron, i. Peter Fonda)
15.55 Nad.: Edouard in njegove hčere (Fr., i. P. Mondy)
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Film: Za letalom! (kom.)
18.30 Kratka filma: Avstralske živali, Krap v močvirju
18.45 TV Mernik
19.05 Risanke
19.13 Napovednik in loto
19.30 Dnevnik, vreme in šport
19.55 Zrcalo tedna in Zdravo
21.20 Podarim-Dobim
21.40 Dok.: Španska armada
22.30 Dnevnik, vreme in šport
22.55 Napovednik
23.00 Sova, vmes nanizanka Ko se vname star panj in nad. Zarota molka
0.20 Video strani

TV Koper

- 13.00 Nadaljevanki: Rayanovi, 13.20 Amandoti
14.00 Film: Ne bojim se živeti (dram., lt. 1952, i. F. Marzi)
15.30 Risanke: Superbook
16.00 Otroški program: Čarobna svetilka
16.50 Film: Daniele in Maria (dram., lt. 1973)
18.20 Aktualno: Meridiani
19.00 TV Dnevnik - Vsedanes
19.25 Risani film
20.35 Film: Živeti ali umreti (dram., ZDA 1979)
22.05 Zrebanje lota in dnevnik
22.20 Nanizanka: Swat
23.10 Zgodovina pop glasbe

TV Slovenija 2

- 12.20 Napovednik
12.25 Sova, vmes nan. Murphy Brown in nadaljevanka Zarota molka
13.50 ZOI: hokej (finale)
18.50 Zimske olimpijske igre - Zaključna slovesnost
20.15 Dok.: Potovanja
21.05 TV igra: Recepcija (Vida Zei, i. Igor Samobor)
22.20 Balet: Navihanka
24.00 Yutel

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojano; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Janko in Metka (D. Petkovšek); 10.35 Soft music; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev; 13.20 Poslušali boste; 13.25 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Radijski dokumentarec: Franc in njegovi - Karel 1920-1930 (M. Uršič); 14.50 Potpuri; 15.30 Krajevne stvarnosti; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditvev; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 5.10 Koledar; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika in vreme; 8.05 Veseli tobogan; 9.05 Pomnjenja; 10.05 Šaljivci so med nami; 11.05 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Obvestila in glasba; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.45 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 18.00 Nedeljska reportaža; 18.30 Amaterski zbori pojo; 19.45 Lahko noč, otroci!; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec tedna; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočna glasba.

RADIO KOPER

(slovenski program)

10.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Sosednji kraji in ljudje; 11.30 Oddaja za kmetovalce: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 14.35 Pesem tedna ter oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 15.00 Nedeljski ritem: glasba, pregled športnih vesti; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.00 Pregled športnih vesti; 16.30 International music news; 17.00 Pregled športnih vesti; 18.30 Humoreska; 19.30 Prenos RS.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.07 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.45 Kulturni koledarček; 7.00 Simfonija zvezd - Horoskop; 7.30 Nedeljske pesmi; 8.00 Turistični napotki; 8.25 Pesem tedna; 9.00 V knjižnici; 9.30 Pregled kulturnih dogodkov; 10.00 Film tedna - Nedelja v gledališču; 10.40 Družinski svet; 11.00 Dogodki in odmevi; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 14.00 Želja po glasbi; 15.00-18.00 Glasba in šport; 18.00 Najnovejša LP plošče; 19.45 Na športnih igriščih; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji nedeljski val; 19.30 Morski val.

CANALE 5

- 7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nabožna oddaja
9.15 Cousteaujevi dokumentarci (vodi Ambrigo Fogar)
10.15 Aktualno: Reportage (vodi Marina Blasi)
11.45 Dokumentarec: L'arca di Noè (vodi Licia Colò)
12.30 Glasbena oddaja: Superclassifica Show (vodi Maurizio Seymandi), vmes (13.00) Dnevnik TG 5
13.45 Variete: Buona domenica (vodita Marco Columbro, Loretta Cuccarini)
18.10 Nanizanka: Casa Vianello - Psicanalisi
18.40 Variete: Buona domenica
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 TV film: Piazza di Spagna (kom., lt. 1991, r. Florestano Vancini, i. Loretta Cuccarini, Serena Grandi, Fabio Testi, Enrico Maria Salerno, zadnji del)
22.30 Variete: Rivediamoli (vodi F. Pierobon)
23.00 Aktualno: 23.00 Nonsolomodna, 23.30 Italia domanda
24.00 Dnevnik TG 5
0.30 Šport: Veliki golf
1.35 Nan.: Simon Templar
2.10 Programi non stop

RETE 4

- 8.00 Nabožna oddaja
8.20 Nanizanka: I Jefferson
8.45 Rubrika o parlamentu
9.25 Variete: E' domenica (vodita Giorgio Mastrola in Elisabetta Viviani)
10.55 TG 4 vesti
11.55 Otroški variete: Ciao Ciao in risanke
13.30 TG 4 vesti
13.40 Variete: Buon pomeriggio
13.45 Nadaljevanke: Sentieri, 14.45 La donna del mistero, 16.55 General Hospital, 18.00 La passione di Teresa, vmes (17.50) TV 4 vesti
19.35 Nadaljevanki: Primavera (i. Fernando Carillo), 20.25 La mia seconda madre
22.25 Nadaljevanke: Dallas - I favolosi ragazzi Ewing
23.25 Nedeljski koncert: Prvi koncert v Des-duru op. 10 (Prokofiev, Filharmonični orkester Scale dirigira Lorin Maazel)
0.20 Nanizanki: Marcus Welby, 1.20 I Jefferson
1.45 Film: Prima di sera (kom., lt. 1953, r. Piero Tellini, i. Paolo Stoppa, Giovanna Ralli)
3.25 Nočni spored

ITALIA 1

- 6.30 Odpri studio
7.00 Otroška oddaja: Bim Bum Bam in risanke
10.15 Šport: Calcioomania (vodijo Luana Colussi, Cesare Cadeo, Maurizio Mosca)
11.30 Odpri studio
11.45 Športni oddaji: Grand Prix (vodi A. De Adamich), 12.35 Vodič nogometnega prvenstva (vodita Sandro Piccinini in M. Mosca)
13.00 Nanizanki: Streethawk - Il falco della strada - Troppi ricordi a Chinatown
14.00 Odpri studio
14.15 Šport: Domenica stadio
18.00 Nanizanka: MacGyver - L'amore perduto (i. Richard Dean Anderson)
19.00 Odpri studio in vreme
19.30 Variete: Benny Hill Show
20.30 Variete: Scherzi a parte (vodita Teo Teocoli in Gene Gnocchi)
22.00 Šport: Pressing (vodijo Raimondo Vianello, Kay Sandvik, Omar Sivori)
23.30 Variete: Mai dire gol (z Gi-alappa's Band)
24.00 Studio sport
0.30 Odpri studio
0.55 Nočni spored

ODEON

- 13.00 Risanke: Minù
13.30 Nan.: Stazione di polizia, 14.30 Lo sceriffo del Sud
15.30 Nedelja s Happy End
16.30 Film: Il principe e il povero (fant., ZDA 1937, r. W. Keighley, i. Errol Flynn)
18.00 Nan.: Rosa selvaggia
19.30 Risanke: Fiori di zucca
20.00 Nanizanka: Quattro donne in carriera
20.30 Film: Giovanni dalle bande nere (pust., lt. 1956, r. S. Grieco, i. V. Gassman)
22.15 Film: Il ladro solitario (dram., 1972, i. Hardy Kruger, Raymond Pellegrin)

TMC

- 8.00 Risanke in nanizanke
9.15 Dok.: Prijateljska narava
9.45 Risanke in nanizanke
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Film: Gianni e Pinotto - Viaggio al pianeta Venere (kom., ZDA 1953)
13.45 Variete: Qui si gioca
14.15 Zimske olimpijske igre: hokej (finale)
17.15 Glasbena odd.: Noi non ci... Sanremo

ODEON

- 18.00 Film: Johnny Belinda (dram., ZDA 1948, r. Jean Negulesco, i. Jane Wyman)
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Šport: Golgoal (vodita Alba Parietti, José Altafini)
22.30 Ladies & Gentlemen
23.20 Jadranje: America's Cup
0.30 Film: All'Ovest niente di nuovo (vojni, ZDA 1930)
2.20 Aktualno: CNN News

TELEFRIULI

- 8.00 Telefriuli non stop
13.00 Športne napovedi
13.30 Variete: Serade furlane, vmes športne vesti
16.45 Rubrika: Občina
18.45 Športne vesti
20.30 Nan.: Gli occhi dei gatti
21.30 Rubrika o motorjih
22.00 Nad.: White Florence
22.30 Športne vesti

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)

- Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

ponedeljkovi televizijski in radijski sporedi

RAI 1

- 6.55 Aktualno: Unomattina
10.00 Dnevnik in Gospodarstvo
10.15 Aktualno: Ci vediamo
11.00 Kratke vesti iz Milana
11.05 Aktualno: Ci vediamo
12.00 Variete: Piacere Raiuno, vmes (12.30) kratke vesti
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Variete: Piacere Raiuno
14.30 Otroška oddaja
15.00 Risanke: Hallo Kitty
15.30 Dok.: Operazione Golfo Persico due
16.00 Mladinski vaiete: Big!
17.30 Nabožna oddaja
18.00 Kratke vesti
18.05 Variete: Vuoi vincere?
18.30 Aktualno: Ora di punta
19.35 Aktualno: Una storia
19.50 Vreme in dnevnik
20.40 TV film: Dalla notte all'alba (dram., lt. 1991, i. Remo Gironé, zadnji del)
22.20 Nanizanka: Hitchcock
22.45 Dnevnik in Emporion
23.15 Dok.: Nekoč je bila SZ - Od Lenina do Gorbačova
24.00 Dnevnik in vreme
0.30 Danes v Parlamentu
0.40 Filmske novosti
0.50 Rubrika opolnoči
1.10 Evropski magazine Alice

RAI 2

- 7.00 Nanizanke in risanke
8.45 Ne samo o kmetijstvu
9.00 Dok. DSE: Poezija
10.00 Rubrika o židovski kulturi
10.30 Film: La morte invisibile (krim., ZDA 1938)
11.50 Kratke vesti
11.55 Variete: Fatti vostri
13.00 Dnevnik
13.30 Gospodarstvo in vreme
13.45 Nadaljevanki: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara
15.35 Rubrike: Tua, Kronika v živo, 17.00 Diogenes
17.25 Kratke vesti iz Milana
17.30 Odpri prostor
17.55 Rock café in šport
18.20 Nanizanka: Miami Vice
19.10 Nad.: Beautiful
19.45 Dnevnik in šport
20.30 Nan.: L'ispettore Derrick - La figlia del poliziotto
21.35 Aktualno: Mixer, il piacere di saperne di più
23.15 TG 2 - Pegaz
23.55 Nočni dnevnik
24.00 Vreme in horoskop
0.05 Glasba: Rock café
0.10 Proza: Il Fausto di Marlowe (i. Tino Buazzelli, Antonio Salines)
1.45 Nočni spored

RAI 3

- 11.30 Ženski nogomet
12.00 Krožek ob 12
14.00 Deželne vesti
14.30 Popoldanski dnevnik
14.45 Dokumentarne oddaje
DSE: Vita e dintorni
15.45 Šport: mednarodni kolesarski teden na Siciliji, 15.50 nogomet C in B lige, 17.00 deželni nogomet
17.45 Pregled tujega tiska in televizijskih oddaj
18.00 Dok. oddaja: Geo
18.45 Rubrika Derby in vreme
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Variete: Blob
20.20 Aktualno: Una cartolina spedita da A. Barbato
20.30 Šport: Ponedeljkov proces (vodi Aldo Biscardi)
22.30 Dnevnik - ob 22.30
22.45 Variete: Avanzi
23.50 Nanizanka: Hitchcock - Il mistero del signor Blanchard (1956, i. Robert Horton, Meg Mundi)
0.15 Variete: Pubblimania
0.45 Dnevnik in vreme
1.10 Variete: Fuori orario - Cose (mai) viste

TV Slovenija 1

- 8.35 Spored za otroke: Pavliha in malo čez les (predstava SLG Celje)
10.05 Nad.: Karkoli drugega bi bilo pohlepno
10.55 TV Mernik (pon.)
11.15 Forum in Utrip
11.45 Zrcalo tedna (pon.)
12.00 Poročila
16.25 Napovednik
16.30 Podarim-Dobim
16.55 Poslovne informacije
17.00 Dnevnik
17.10 Slovenska kronika
17.20 Spored za otroke: Radovedni Taček - Taček in smrček, 17.35 Jelenček
18.05 Obzorja duha
18.40 Dok.: Boj za obstanek
19.05 Risanke in Napovednik
19.30 Dnevnik, vreme in šport
20.05 Nanizanka: Ženske in moški (i. Beau Bridges)
20.35 Obzorja: Ruska zima
21.25 TV drama: Sa 204-272 (Novica Savič)
22.15 Dnevnik, vreme in šport
22.40 Napovednik
22.45 Sova, vmes nad. Zarota molka in nan. Zvezdne steze - Star Trek
0.25 Video strani

TV Koper

- 13.00 Nadaljevanki: Rayanovi, 13.20 Amandoti
14.00 Film: Živeti ali umreti (dram., ZDA 1979)
15.30 Dok.: Leta presenečenja
16.00 TV Novice - Oresedici
16.10 Otroški spored
17.00 Nanizanka: Swat
17.50 Zgodovina pop glasbe
18.30 Studio 2 in Odpri meja
19.00 TV Dnevnik
19.25 Nadaljevanki
20.30 Športni ponedeljek
21.00 TV glasba: Accordi
21.30 Nad.: Princ regent
22.30 TV Dnevnik Vsedanes
22.40 Film: Satanovi častilci (srh., ZDA, i. A. Eisley)

TV Slovenija 2

- 16.50 Sova, vmes nan.
18.05 Euroritem (39. odd.)
18.25 »Nai« na ZOI 92
19.00 Videopon in Napovednik
19.30 TV dnevnik Koper
20.05 Žarišče
20.30 Zeleni ura in Videogodba
22.00 Alpe-Donava-Jadran
22.30 Sedma steza
22.50 Film: Tujca na vlaku (ZDA 1951, r. A. Hitchcock)

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Jugoslavija 1918-1941; 8.40 Orkestri; 9.00 Evergreeni; 9.30 Iz filmskega sveta; 9.40 Potpuri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Koncert; 11.30 D. Feigel in njegovi spisi; 11.50 Melodije; 12.00 Umetniki pred ogledalom; 12.20 Lahka glasba; 12.40 Naša pesem: MePZ GM iz Ljubljane; 12.50 Orkestri; 13.25 Gospodarska problematika; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Veselo na otroškem valu; 15.15 Orkestri; 15.30 Rodinov poljub; 15.40 Evergreeni; 16.00 Mi in glasba; 17.00 Kronika; 17.10 Ob 50-letnici drugega tržaškega procesa; 17.30 Mladi val; 19.20 Zaključek.

RADIO SLOVENIJA

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 3.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro; 8.30 Dnevnikov odmev; 11.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila; 14.05 Poslovne informacije; 15.00 Radio dane; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Radijska tribuna; 17.00 Studio ob 17.00; 19.45 Lahko noč otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

7.30, 14.30, Poročila; 13.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.45 Kulturni servis; 8.00 Prenos RS; 10.35 Prenos Vala 202; 13.00 Na valu Radia Koper; 13.15 V podaljku; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi; 18.35 Glasbene želje po telefonu; 19.00 Prenos RS.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Horoskop; 8.15 Raba in zloraba italijanskega jezika; 8.45 Uganka; 9.35 Glasbene želje; 10.00 Pregled tiska; 10.40 Svet družine; 11.00 RK o aktualnosti; 12.00 Glasba po željah; 13.35 Pesem tedna; 13.45 Edig Galletti; 14.00 Želja po glasbi; 14.33 Alphabet street; 16.00 Popolne ob štirih; 16.05 Promocija plošče; 16.20 Kulturni koledarček; 16.50 Rock slovar; 17.40 Kantavtorji; 18.00 Spomin iz Italije; 18.45 Klasična glasba; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja s tedenskim horoskopom in obvestili; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Tedenski športni komentar; 20.30 Operni odri.

CANALE 5

- 7.00 Aktualno: Na prvi strani
8.30 Nan.: Arnold, 9.00 Alice
9.35 Film: Appuntamento sotto il letto (kom., ZDA 1967, r. M. Shavelson, i. Lucille Ball, Henry Fonda)
11.50 Kviz: Il pranzo è servito
12.40 Aktualno: Affari di famiglia
13.00 Dnevnik TG 5
13.20 Variete: Non è la RAI
14.30 Aktualno: Forum, 15.00 Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo parliamone
16.00 Otroški variete: Bim bum bam in risanke
18.00 Kviza: OK il prezzo è giusto (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Striscia la notizia
20.40 Film: Indiana Jones e il tempio maledetto (pust., ZDA 1984, r. Steven Spielberg, i. Harrison Ford, Kate Capshaw)
23.05 Nanizanka: Casa Vianello - Il principe Vianello
23.35 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) Dnevnik TG 5
1.40 Variete: Striscia la notizia
1.55 Programi non stop

RETE 4

- 7.55 Dober dan, prijateljica
8.00 Nad.: Così gira il mondo, 8.25 La mia piccola solitudine, 9.00 La valle dei pini, 9.35 Una donna in vendita
10.30 Kviz: Cari genitori, vmes (10.55) TG 4 vesti
11.45 Nadaljevanka: Stellina
12.20 Otroški variete: Ciao Ciao
13.30 TG 4 vesti
13.40 Variete: Buon pomeriggio
13.45 Nad.: Sentieri, 14.45 Senora, 15.15 Vendetta di una donna, 15.45 Tu sei il mio destino, 16.20 Cristal, 17.20 Febbre d'amore
17.50 TG 4 vesti
18.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
18.30 Kviz: Il gioco delle coppie (vodi Corrado Teseschi)
19.15 Nad.: Dottor Chamberlain, 19.40 Primavera
20.30 Nad.: Manuela, 21.30 La mia seconda madre
22.30 Aktualno: v pričakovanju nad. La donna del mistero 2, 23.05 Zanimivosti o varietej Holiday on Ice
23.30 Film: Malesia (dram., ZDA 1949, r. R. Thorpe, i. Spencer Tracy, J. Stewart)
1.30 Nočni spored

ITALIA 1

- 6.30 Odpri studio
7.00 Otroški variete: Ciao ciao in risanke
8.00 Odpri studio
9.05 Nanizanke: SuperVicky - Tale padre, tale figlio, 9.30 Chips - I falsari, 10.30 Magnum P.I. - Il dio del veleno
11.30 Odpri studio
11.45 Varietaja: Mezzogiorno italiano (vodi G. Funari)
14.00 Odpri studio
14.30 Variete: Mai dire gol
15.00 Nanizanke: Supercar - Senatore d'assalto, 16.00 La bella e la bestia, 17.00 A-Team - Grande amore di Sberla, 18.00 MacGyver - L'amore perduto
19.00 Odpri studio
19.30 Studio sport in vreme
19.40 Kviz: Il gioco dei 9
20.30 Film: Testa o croce (kom., lt. 1982, r. Nanni Loy, i. Renato Pozzetto, Nino Manfredi)
22.30 Film: Colpo da prima pagina (ZDA 1985, r. Michael Ritchie, i. Chevy Chase, Geena Davis)
0.30 Odpri studio
0.50 Studio sport
1.05 Programi non stop

ODEON

- 13.00 Risanke
15.30 Nad.: Happy end
16.30 Film: La donna che voglio (kom., ZDA 1938, r. F. Borzage, i. Joan Crawford)
18.00 Nad.: Rosa selvaggia
19.30 Risanke
20.00 Nanizanka: Ivanhoe
20.30 TV film: Il grigio e il blu (i. Stacy Keach, i. del)
22.15 Film: I tre moschettieri (pust., ZDA 1948, i. Lana Turner, Gene Kelly)

TMC

- 8.30 Nanizanki: Batman, 9.00 Ai confini dell'Arizona
10.00 Nad.: Lampiao e Maria Bonita, 11.15 Vite rubate
11.45 Variete: Kosilo z Wilmo
12.30 Nanizanka: Get Smart
13.00 Dnevnik in šport
14.00 Variete: Ottovolante
14.30 Risanke
15.00 Film: Miliardario... ma bagnino (glas., ZDA 1967)
16.55 Rubrika: Zenska TV
18.30 Nanizanka: Matlock
19.30 Sportissimo '92
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: L'uomo del confine (krim., ZDA 1980, r. J. Freedman, i. Charles Bronson)

TELEFRIULI

Števerjanski občinski svet je razpravljaj o Statutu Črtanje določil o javni rabi slovenščine pomeni kršitev ustave in duha zakona 142

Občinski svet v Števerjanu se je sinoči zbral na izredni seji ter sprejel prvi politični akt v zvezi z odločitvijo Osrednjega kontrolnega odbora, da iz Statuta občine črta določila o javni rabi slovenščine. Člani občinskega sveta so soglasno odobrili osnutek dokumenta, ki ga je predložil župan Ivan Humar in tudi sprejeli popravek, oziroma dopolnilo, ki ga je predlagal načelnik svetovalske skupine SSK Hadrijan Corsi.

V prvem delu dokumenta občinski svet ugotavlja, da je ravnanje nadzornega odbora v nasprotju z načeli Ustave italijanske republike, še zlasti čl. št. 3 in št. 6, kajti odvzema pripadnikom manjšinske skupnosti, v tem primeru slovenske narodnostne skupnosti, pravico do izražanja in lastnem jeziku v odnosu do konstituirane oblasti, kakor tudi pravico, da od konstituirane oblasti prejema odgovore v njim lastnem jeziku.

Pomeni pa tudi korak nazaj, oziroma zanikanje v desetletjih ustaljene rabe jezika, ki je samo odraz narodnostne sestave večine prebivalstva. Dokument obsega nadalje ugotovitev, da je prišlo v postopku odobravanja statutarov občin na jezikovno mešanem ob-

močju do razlikovanja med pripadniki iste skupnosti, ki živi v različnih pokrajinah. Občinski svet ugotavlja nadalje, da pomeni izganjanje slovenščine iz statutarov kršitev duha in smernic zakona št. 142/90 o reformi krajevnih uprav. "Gre za ukrep, ki povečuje razkorak med občani in institucijami" in še "zanikanje smernic, ki so bile v zadnjem času opredeljene v mednarodnih in evropskih okvirih in postavljene kot merilo in pogoj za urejanje meddržavnih odnosov in priznavanje novih državnih

stvarnosti. Te smernice se sklicujejo na dosledno spoštovanje človekovih pravic in varstvo manjšin".

Sklepni del dokumenta, ki ga bodo v prihodnjih dneh poslali institucijam v naši deželi, političnim strankam ter z njim seznanili tudi rimski in evropski parlament, kakor tudi najvišje oblasti v matični domovini, obsega poziv za čimprejšnjo obnovitev postopka za izglasovanje zaščitnega zakona, ki naj upošteva stališča in koristi manjšine.

"Popravljen" tudi Statut Doberdoba

Podobna usoda kakor je doletela Statuta občine Sovodnje in Števerjan, je doletela tudi Statut občine Doberdob. Včeraj so nas z občine obvestili, da so od Centralnega kontrolnega odbora prejeli "popravljen" Statut. Popravljen v smislu, da so bili črtani tisti členi, oziroma deli besedila, ki so predvidevali v poslovanju občinskih uradov in služb možnost enakopravne uporabe slovenščine, poleg italijanščine. Utemeljitev nadzornega organa je, kakor nam je povedal župan dr. Mario Lavrenčič, spet nekoliko drugačna od tiste, ki so jo navedli v primeru statuta števerjanske in tudi sovodenjske občine.

Župan dr. Mario Lavrenčič je za jutri, ob 19. uri, sklical sejo občinskega odbora ter nanjo povabil načelnika svetovalskih skupin in predstavnike vseh društev in organizacij. Na seji bo župan poročal o poteku celotnega postopka ter še zlasti o novih korakih, ki jih namerava občina narediti.

V torek v okviru abonmajske sezone SSG Romantične duše na odru Verdijevega gledališča



Zaradi vsedrjavne stavke uslužbencev gledališč je prejšnji torek odpadla že napovedana predstava Cankarjevih Romantičnih duš v Verdijevem gledališču. Naše gledališče je omenjeno predstavo preneslo na torek, 25. t.m. ob 20.30.

Z Romantičnimi dušami SSG zaključuje pred leti začeti cikel Cankarjevih odrskih del, od katerih so Romantične duše pravzaprav po času nastanka prvo delo,

po katerem pa so slovenska poklicna gledališča doslej redko, oziroma izredno redko segala. Delo je nastalo leta 1897.

Premiera Romantičnih duš, v režiji Vinka Moederndorferja, je bila 14. februarja v Trstu.

Glede torkove predstave velja posebej opozoriti, da je namenjena tako abonentom reda A, kakor reda B in za izven. V Gorici bo SSG namreč pripravilo samo eno predstavo.

Na sliki: prizor iz Romantičnih duš.

razna obvestila

KŠD Naš Prapor pripravlja Prešernovo proslavo, v sodelovanju z rajonskim svetom v Pevmi. Prireditve bo 27. t.m. ob 20.30 v prostorih osnovne šole v Pevmi.

KD Danica prireja 28. februarja ob 20. uri Prešernovo proslavo v Kulturnem in športnem centru Danica. Sodelovali bodo recitatorji in moški pevski zbor Danica.

Vrhovske žene vabijo na prireditev in družabnost ob mednarodnem prazniku žena. Prireditve bo 7. marca ob 20. uri. Prijave sprejema Boža tel. 882201.

Društvo slovenskih upokojencev javlja urnik odhoda avtobusov za pustovanje 29. marca v Mostu na Soči. Prvi avtobus bo odpeljal ob 14. uri iz Podgore s postanki v Števerjanu, Pevmi, pred gost. Pavlin in na Travniku, drugi pa ob 14.30 iz Sovodenj s postankom v Štandrežu. Društvo sporoča, da je za izlet 8. marca v Castelfranco Veneto še nekaj prostih mest. Prijave do 26. februarja na sedežu društva in pri poverjenikih.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 16. februarja do 22. februarja.

Rodili so se: Mattia Petriccone, Jessica Birs, Fabio Comoretto, Caterina Salateo, Sara Bianchini, Manuela Dean, Laura Devecchi, Erica Marcuzzi, Sonia Foschiatti.

Umrli so: 87—letni upokojenec Angelo Sari, 76—letna redovnica Maria Tomasin, 64—letni upokojenec Arturo Braid, 77—letna upokojenka Zemira Mucchiut vdova Zoff, 81—letni upokojenec Mario Paoletti.

Oklici: uradnik Renzo Verzegnassi in trgovka Raffaella Macuz, karabinjer Saverio Salomone in uradnica Prudenza Scarmacia, pripadnik policijskega zbora Alessandro Cargnel in uradnica Lorenza Lai, delavec Paolo Kosic in delavka Roberta Franzot, uradnik Alessandro Acconcia in uradnica Emanuela Simionato.

kino

Gorica

VITTORIA 17.30-19.45-22.00 »Un medico, un uomo«, Igra William Hurt.

CORSO 15.30-22.00 »Cosi fan tutte«. Prep. ml. pod 18. letom.

VERDI 18.30-21.15 »JFK. Un caso ancora aperto«.

Tržič

COMUNALE 16.00—18.00—20.00—22.00 »Mio padre che eroe«.

Nova Gorica

SOČA 18.00 in 20.00 »Kaj bomo z Bobom«.

SVOBODA (Šempeter) 18.00 »Moj prijatelj Bingo«. Ob 20. uri »Sluge strasti«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Tavasani, Korzo Italia 10, tel. 531567.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Občinska 1, Ul. Terenziana 26, tel. 482787.

pogrebi

Jutri, 13.15, Lucia Marizza vdova Cumin, iz splošne bolnišnice v Verso.

Ob otvoritvi strankinega sedeža na Travniku

Senator Cossutta obiskal tudi goriške prenovitelje

Priča smo močni ofenzivi desnice. Vlada skuša celotno breme sedanje gospodarske krize kot ponavadi zvrniti na delavske množice. To ni novo. Kar je novo pa je dejstvo, da levica nima nobenega pravega protiprograma. Tudi sindikati so negibni, medtem ko pa smo na drugi strani priča celo avtoritarističnim avanturam, kot je tista, ki jo vodi predsednik republike Cossiga.

To je bila glavna misel govora, ki ga je imel sinoči v sejni dvorani pokrajinskega sveta predsednik Stranke komunistične prenovitve Armando Cossutta. Številnemu občinstvu, ki se je zbralo, je ugledni gost govoril tudi o skorajšnjih parlamentarnih volitvah in o potrebi, da se komunisti na novo organizirajo.

Pred tem se je sen. Cossutta udeležil slovesne otvoritve sedeža SKP na Travniku št. 49. Ob tej priložnosti so tudi predstavili strankine kandidate za goriško volilno okrožje. Za poslansko zbornico bosta kandidirala pokrajinska tajnica Licia Morsoolin in krminski občinski svetovalec Luciano Patat, za senat pa pokrajinski predsednik SKP Stanko Maligoi.

Danes se poročita

KATY ALTRAN
in DAMJAN KLANJŠČEK

Vse najboljše želijo PO SKGZ, Kulturni dom Gorica, SZ Dom in vsi prijatelji.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Ivan Cankar

ROMANTIČNE DUŠE

Režija: Vinko Möderndorfer

V torek, 25. t.m., ob 20.30 v gledališču »G. Verdi« v GORICI.

Abonma RED A in RED B

Vozni red avtobusa: 19.45 Poljane, 19.50 Doberdob, 19.55 Jamlje (gostilna Pahor), 20.00 Dol (gostilna Devetak), 20.05 Gabrje, 20.10 Sovodnje (pri Kulturnem domu), 20.12 Sovodnje (pri Ušarju) in 20.15 Štandrež.

ŠD SOVODNJE

vabi, v soboto, 29. februarja 1992 od 20.30 dalje
v Kulturni dom v Sovodnjah na

veselo pustovanje

z odličnim orkestrom, skupno večerjo, nagradami itd.

ODBOR GORIŠKIH STARŠEV

vabi na tradicionalno

PUSTOVANJE

v soboto, 29. t.m., ob 21. uri v telovadnici Katoliškega doma v Gorici
Igra ansambel PLUT; dobro založene mize in bar...

Nagrajevanje najlepših mask:

— posamezniki

— najlepší pari

— najštevilnejše skupine

Prijave za tekmovanje ob dvigu vabila. Vstop samo z vabili. Dobite jih v Katoliški knjigarni, Roman baru, trgovini Kosič Andrej, v trgovini Terpin (Ul. Duca d'Aosta), v zlatarni Šuligoj (Ul. Carducci). Pohitite!

Minister Dular na večeru samospevov v Doberdobu

Predsinočnjega Večera slovenske pesmi v Doberdobu se je udeležil tudi izreden gost, in sicer minister za Slovence po svetu Janez Dular. Kot je sam povedal v krajšem nagovoru, je prišel izraziti posebno pozornost slovenskemu življu v tej občini tudi zaradi znane afere okrog statutarov treh slovenskih občin na Goriškem, iz katerih so nadzorne oblasti črtale določila o pravici javne rabe slovenskega jezika.

Večer v doberdobski župnijski dvorani je potekal po predvidenem sporedu. Tenorist Dušan Kobal iz Slovenije je ob klavirski spremljavi domačinke Suzi Fer-

foglia zapel vrsto pesmi iz slovenske glasbene zakladnice. Izvedba je bila res kvalitetna, tako da ga je številno občinstvo nagradilo z burnim ploskanjem.

Večer je povezoval Maurizio Peric, navzoče pa so poleg ministra Dularja nagovorili še podpredsednik društva Hrast Maks Gergolet v imenu prirediteljev, doberdobski župan Mario Lavrenčič in predsednica Sveta slovenskih organizacij Marija Ferletič. Slednja je poudarila, kako je važno, da slovenska kultura na teh tleh živi mimo političnih zapletov, kot je žalostna afera okrog statutarov.

Molotovke skrite za navojnico sicer zaprte trgovine v Gradežu

Izsiljevanje, mafija, ali samo šala, čeprav z grenkim priokusom. Včeraj zjutraj je 30—letni Flavio De Ros med navojnico in šipo trgovine Bazar v Drevoredu Regina Elena v Gradežu našel tri molotovke. Po vsej verjetnosti so bile tam lep čas, saj je vnetljiva tekočina, menda v celoti izhlapela.

Trgovina, katere lastnica je Rita DURINGHER, je bila zaprta od konca turistične sezone. Včeraj se je De Ros namenil trgovino pregledati v okviru priprav na novo sezono. Med odpiranjem pa je naletel na molotovke. V teku je preiskava.

Tudi danes praznik v Št mavru

Vreme je prejšnjo nedeljo nekoliko okrnilo tradicionalno praznovanje sv. Valentina v Št mavru. Zaradi tega ga bodo ponovili danes,

v upanju da bodo vremenske razmere le omogočile sprehod do bivše štmavrske osnovne šole, kjer bo družabnost ob domačem vinu in okusnih štrukljih in kjer je na ogled zanimiva fotografska in dokumentarna razstava. Odprli jo bodo ob 10. uri, na ogled pa bo do večera. Zanimivo razstavo si v teh dneh ogledujejo tudi učenci slovenskih osnovnih šol.

Srečanje v Doberdobu

V Doberdobu bo jutri, ob 20.30 javno srečanje na temo Italija in Slovenija pred volitvami. Prirejata ga goriška federacija DSL in doberdobska sekcija stranke. Sodelovala bosta poslanec SDP v slovenskem parlamentu Peter Bekeš in kandidat DSL za senat prof. Darko Bratina. Srečanje bo v prostorih glasbene šole.



Slovenski center
za glasbeno vzgojo
Emil Komel
Gorica



GLASBENA
MATICA
GORICA

GODALNI KVARTET
GLASBENA MATICA

Žarko Hrvatič, violina — Jagoda Kjuder, violina — Marko Bitežnik, viola — Peter Filipčič, violončelo

Sodeluje flautistka DANIELA BRUSSOLO

NA SPOREDU: Haydn, Mozart, Smetana, Merku
Dvorana Katoliškega doma v Gorici Sreda, 26. februarja 1992, ob 20.30

Ponudili so prispevek za pristajalne stroške in brezplačno letovanje Gradeški hotelirji želijo rešiti ruskega kozmonavta iz konfinacije v vesolju

Bo ruski kozmonavt Sergej Krikaljev zdržal še mesec dni na vesoljski postaji Mir, na kateri že od lanskega oktobra zamača, da bi se vrnil na Zemljo? To se zdaj zaskrbeljeno sprašujejo tudi gradeški trgovci in hotelirji, ki so v teh dneh ponudili Skupnosti suverenih držav denarni prispevek za pristajalne stroške vesoljske ladjice, ki naj bi pripeljala Krikaljeva domov po več kot 300 dneh bivanja "med zvezdami", za samega kozmonavta pa so povrh ponudili še daljše brezplačno letovanje v gradeških zdraviliščih, v katerih naj bi si opomogel po dramatični vesoljski avanturi.

»Zaskrblijo nas najnovejše vesti, po katerih naj bi prišlo do okvar v

Krikaljevi vesoljski opremi,« nam je včeraj povedal predsednik gradeških trgovcev in hotelirjev Flavio Dovier. Nanašal se je na vest, po kateri je ruski kozmonavt predvčerajšnjim moral na vrat na nos prekiniti svoj "sprehod" izven vesoljske postaje zaradi okvare na ohlajevalni napravi v njegovi vesoljski obleki. »Upamo, da ni nič hujšega. Kar se nas tiče, še vedno čakamo na odgovor veleposlaništva Skupnosti suverenih držav v Rimu, kateremu smo predložili našo ponudbo. Vemo le, da so naš predlog medtem že posredovali v Moskvo, kakšen bo odziv nanj, pa bi morali zvedeti zelo v kratkem,« je še pristavil naš gradeški sogovornik.

Ruski kozmonavt je vzletel v vesolje maja lani. Po prvotnem programu bi se bil moral vrniti oktobra, toda državni udar, do katerega je prišlo 18. avgusta lani, in potem razpad Sovjetske zveze sta tako zapletla stvari, da je Krikaljev dejansko že štiri mesece nekakšen vesoljski konfiniranec. Dejstvo je namreč, da je po narodnosti Rus, pristati pa bi moral v Kazahstanu, ki je medtem postal neodvisna država in zato tudi zahteva od bivše sovjetske vesoljske

agencije oziroma od Rusije plačilo stroškov za pristanek. Ker ni prišlo pravočasno do dogovora, 2. oktobra lani ruskega kozmonavta na vesoljski postaji Mir ni zamenjal drug kozmonavt in zdaj kaže, da bo do tega lahko prišlo šele 23. marca, razen če se ne bodo stvari še dalje zapletale. Problem seveda ni toliko finančne, kolikor politične narave.

Gradeški gostinci so vsekakor ponudili 18 milijonov lir za pristajalne stroške. Toliko pač znaša njihov celoletni badžet za prireditve. Kot rečeno, so poleg tega tudi ponudili brezplačno letovanje za Krikaljeva in v ta namen so med tem začeli pripravljati poseben program psihofizične rehabilitacije. Seveda je že marsikdo pripomnil, da gradeške poslovneže pri tej nenavadni pobudi ne vodijo zgolj človekoljubni vzgibi, ampak da skušajo na tak način delati predvsem propagando zase. »Mi ne skrivamo, da smo trgovci in hotelirji,« nam je povedal Flavio Dovier. »Zdi pa se mi, da smo vseeno boljši od tistih, ki si s človekoljubljem le polnijo usta, ne napravijo pa ničesar konkretnega.«

Upati je le, da bodo Krikaljevu tako ali drugače le pomagali spet na zemljo!

Visok življenjski jubilej našega rojaka Hermenegild Podveršič praznoval 90-letnico



V torek, 18. t.m. je dopolnil devetdeset let Hermenegild Podveršič iz Števerjana, nekdanji župan v tej občini, v letih od 1954 do 1965. Gildo, s tem imenom ga namreč pozna starejša generacija Števerjancev, že nekaj let živi pri sinovih v Gorici. Jubilej so proslavili pri Francetu, v ulici Brigata Pavia.

Slavljenca je točno pred enim letom, na slovesnosti ob 40-letnici Kmečko — delavske zveze v Števerjanu, pozdravil tudi predsednik slovenske vlade, Lojze Peterle. Na sliki (foto Klemše) Hermenegild Podveršič, na njegovi desni pa sin Bruno Podveršič, član skupščine Republike Slovenije. Ob visokem jubileju se čestitkam pridružuje tudi naš časopis.

Izšle so izbrane pesmi Tee in Tonce Breščak

Ob izidu dveh pesniških zbirk sester Tee in Tonce Breščak bi lahko rekli, da se ti dve osebnosti iz naše polpretekle dobe, ki sta živeli med Goriško in Milanom, spet vračata v domače kraje.

Za izid obeh pesniških zbirk je poskrbel nečak Rado Jerkič, ki je dolga desetletja delil usodo Breščakovih v Milanu in ki se je slednjič ustalil v Gorici.

Narava moj najlepši svet je naslov pesniške zbirke Tonce Breščakove, rojene leta 1889 v Dobravljah, umrle leta 1965 v Milanu, medtem ko je Domovini posvečena zbirka pesmi Tee Breščak, rojene 1895, umrle 1973 v Milanu.

Kdor bo iskal v poezijah, ki jih je uredil in pripravil za objavo prof. Albin Sirk, posebnosti, bo najbrž ostal razočaran. Ob prebiranju stihov pa bo v njih začutil, kljub preprostosti, vso toplino in ljubezen, ki je Breščakovi vezala na domače kraje, na domače ljudi, na jezik in izročilo.

V Milanu, kjer so Breščakovi živeli in kjer je sredi lanskega decembra umrla zadnja od sester, pisateljica Iva, je v letih in desetletjih (Tonca je v Milanu živela od leta 1928 do svoje smrti, semkaj pa so se preselili tudi nekateri drugi člani sicer številne dobavljanske družine) nastalo nekakšno zbirališče tamkajšnjih Slovencev. Bil je to nekakšen kulturni center v malem, ambasada slovenske kulture in slovenskih ljudi.

Tea Breščak se je ukvarjala tudi s slikarstvom, vendar je kljub nekaterim nastopom na razstavah, ustvarjala bolj zase.

Iz Breščakove družine izhaja tudi pesnik Stanko Breščak (1911—1960).

Tudi o tem je tekla beseda na torkovi predstavitvi v galeriji Katoliške knjižarne, kjer sta o Tonci in Tei pa tudi o drugih članih znane Breščakove družine, spregovorila prof. Albin Sirk in nečak Rado Jerkič.

Šolski sindikat ocenil potek predvpisov Priprave na izid novega zvezka Izvestij

Konec januarja je potekel rok za predvpise v otroške vrtce ter osnovne, nižje in višje srednje šole. Predvpisi so sicer začasne veljave, saj bodo imeli starši in dijaki čas za premislek do meseca julija, ko bodo z dokončnim vpisom lahko potrdili sedanjo izbiro ali pa se odločili za drugačno. Vsekakor pa so že sedanji podatki o predvpih precej točen pokazatelj števila otrok oziroma učencev in dijakov, ki bodo v prihodnjem šolskem letu obiskovali posamezne otroške vrtce in šole.

O teh podatkih je bil govor na zadnji seji goriškega vodstva Sindikata slovenske šole. Število predvpih v slovenske otroške vrtce je zelo slično lanskega, bodisi v doberdopskem, kot v goriškem okrožju. Podobna je slika na osnovnih šolah. Kot je poročala didaktična ravnateljica Nataša Pavlin, se najhujši problemi postavljajo v vrtcu v Romjanu ter na osnovni šoli v Standrežu zaradi prevozov. Sindikat je sklenil, da bo posredoval za zagotovitev prevoza predvsem za štandreško šolo, saj bo samo tako mogoče v prihodnjem šolskem letu odpreti prvi razred; v nasprotnem primeru bo nastala enorazrednica za prva dva letnika.

V prvi razred nižje srednje šole Ivan Trinko se je predvpisalo manj dijakov kot pred letom dni, višje srednje šole pa so vse dobro krite. Letošnji tretješolci so se v večini primerov odločili za tehnični zavod

Žiga Zois, za trgovski zavod Ivan Cankar in za slovensko sekcijo ITI, v manjši meri pa za klasični licej Primož Trubar in za učiteljske Simon Gregorčič. Tri-najst dijakov se namerava po končanem obveznem šolanju na nižji srednji šoli Ivan Trinko vpisati v italijanske višje zavode, predvsem na poklicne tečaje. O izbirah dijakov iz Slovenije, ki se v prihodnjem šolskem letu nameravajo vpisati na slovenske in italijanske goriške zavode, je poročal svetovalec prof. Danilo Štekar iz Nove Gorice. Nazorno je prikazal, kako se priliv dijakov iz Slovenije predvidoma ne bo zaustavil. Največ se jih je odločilo za trgovski zavod Ivan Cankar.

Na seji je predsednik SSŠ za Goriško prof. Leopold Devetak poročal o poteku pogajanj med šolskimi sindikati in vlado, pri čemer je povedal, zakaj je tudi SSŠ pristal na prekinitev bojkota ocenjevalnih sej.

Goriški odbor SSŠ je naposled sklenil, da se bo zavzel za obnovitev izdaje šolskih Izvestij. Zadnji zvezek je izšel leta 1985 in prikazuje razvoj slovenskih šol v desetletju 1975-85. V zadnjem desetletju je na šolskem področju prišlo do hitrih in pomembnih sprememb, zato bi bilo po mnenju SSŠ primerno izdati novo številko Izvestij še pred potekom desetletja 1985-95. V ta namen je bil imenovan poseben odbor, ki bo takoj začel z zbiranjem in urejanjem podatkov.

Cicibanov ilustrator Božo Kos je obiskal učence v Ronkah



Učenci slovenske šole v Romjanu so v petek dopoldne doživeli res zabavno urico, ko jih je obiskal Cicibanov Kos. To ni bil kakšna čudežna ptič, pač pa Božo Kos, ilustrator in urednik mladinskega lista Ciciban. Obisk in srečanje v občinski knjižnici v Ronkah je omogočila Narodna in študijska knjižnica v Trstu v sodelovanju s slovensko sekcijo ronške občinske knjižnice in osnovno šolo v Romjanu. Pred na široko odprtimi očmi učencev so pod spretno Kosovo roko na velikem panoju nastajale podobe, ki jih Cicibanovi prijatelji že poznajo in tudi druge, sad domišljije ilustratorja in sugestij iz dialoga z učenci. Urica je tako minila še prehitro, otrokom pa je gotovo zapustila prijetne vtise.

Na sliki (foto Marinčič) Cicibanov urednik in ilustrator Božo Kos na srečanju s slovenskimi učenci v Ronkah

Prireditve je pripravilo PD Podgora

Prešernov dan v znamenju obletnic



Levstika (letos poteka 110-letnica njegove smrti), briškega pesnika Alojza Gradnika (110-letnica rojstva), primorskega pesnika Karla Široka (umrl je pred 50 leti), pesnika balad in romanc Antona Aškerca (80 let od smrti), humorista Frana Milčinskega (60 let od smrti), Frana Saleškega Finžgarja (30-letnica smrti) in Juša Kozaka (100-letnica rojstva).

V drugem delu programa je sledil nastop mešanega pevskega zbora Podgora pod vodstvom dirigenta Mirka Spazzapana. Pevci so program posvetili 60. obletnici smrti skladatelja Oskarja Deva in predstavili izbor njegovih pesmi.

Na sliki (foto Marinčič) nastop mladinskega pevskega zbora

Radijski prenos Prešernove proslave

Radio Trst A bo danes ob 17.30 posredoval posnetek osrednje prireditve ob dnevu slovenske kulture Slovenska beseda 91. Prireditve je bila v soboto, 9. februarja, v Katoliškem domu v Gorici in na njej so poleg nastopa gojencev glasbenih šol in govornika Janeza Povšeta predstavili devet primorskih ustvarjalcev slovenske besede.

tem letu kar precej, zato so se v podgorskem društvu odločili, da se ob slovenskem kulturnem prazniku spomnijo tudi drugih književnikov, ki so v tem in prejšnjem stoletju soustvarjali slovensko lep-slovje.

Mladi člani dramske skupine društva Podgora in mladinski pevski zbor sta uprizorila recital, s katerim sta predstavila življenje in dela pisatelja in pesnika Frana

Prosvetno društvo Podgora je dan slovenske kulture praznovalo predvsi- oči s prireditvijo v podgorski župnijski dvorani. Na večeru se niso spomnili le Franceta Prešerna, čigar ime je neločljivo povezano s pojmom slovenske kulturne ustvarjalnosti, pač pa so poklon ob dnevu kulture razširili na druge pesnike, pisatelje in nasploh kulturnike, katerih okrog obletnice rojstva ali smrti praznujemo letos. Takih obletnic je v

V ženski namiznoteniški B ligi

Kras Corium ni osvojil prestižne zmage

Prvi ženski postavi Krasa Corium včeraj ni uspelo iztržiti prestižne zmage. Pred domačo publiko je proti okrepljeni Ori izgubila s 4:5. Romunka Maceanova ostaja nepremagljiva. Z dokajšnjo lahkoto se je poigrala z mlajšima krasovkama, Simonetovo in Radovičevno, s Sonjo Milič je imela več dela. Žreb je bil krasovkam naklonjen, vendar so si zapravile dve priložnosti: v drugi tekmi Radovičeva proti Wieserjevi in Simonetova pri stanju 4:4 proti isti igralki. Sonja Milič je osvojila dve tekmi, ostali dve igralci vsaka po eno. Kljub porazu ostajajo vrata Krasu Corium v 1. ligo matematično še odprta, tudi če izgubi še zadnjo tekmo prvenstva s Ternijem (a z majhno rezervo bo treba še preveriti uradne rezultate).

Krasovi fantje so se oddolžili Evergreenu za poraz v 1. delu: doma so ga porazili z visokim 5:2. Tekma je vseeno trajala poltretjo uro, saj ekipo iz Esedre sestavljajo solidni igralci. Borben in brez večjih nihanj v formi je Igor Milič v spektakularni igri osvojil 2 točke, Kristijan Mersi je edini odigral 3 sete in je bil uspešen v vseh 3 srečanjih. Škoda le, da Marjan Milič ni osvojil točke. K temu cilju se je zelo približal v predzadnji tekmi z Landinijem.

V Bocnu sta mladi krasovki Vanja Milič in Erika Radovič izgubili s 5:0 zadnjo tekmo prvenstva ženske C lige proti favoritu za prestop, Recoaru. (J. J.)

Kdo bo zaustavil nezadržni Milan? Na vrsti je Genoa

GENOVA — Juventusovi navijači srčno upajo, da bo Genoa danes zaustavil Capellovo ekipo, a veliko vprašanje je, ali bodo to Turinčani znali v Bariju primerno izkoristiti.

»Vroč« bo na nevtralnem igrišču v Cremoni, a ne za nogometaše Verone in Napolija, temveč za policijske agente, ki naj bi preprečili zelo verjeten izbruh nasilja med nasprotujočimi si tolpmami razgrajčev.

DANAŠNJI SPORED: Ascoli - Sampdoria, Atalanta - Cremonese, Bari - Juventus, Genoa - Milan, Inter - Lazio, Parma - Foggia, Roma - Fiorentina, Torino - Cagliari, Verona - Napoli.

Udinese v Messina

Gostovanje v Messina sta biti neugodno, ker gostitelji nujno potrebujejo točki, Udinese pa igra v napadu vse slabše. Trener Scoglio bo spet razpotal s Sensinijem, a njegov problem sta napadalca Balbo in Nappi, ki v konici napada nimata več potrebno ostrine. Skratka, neprijazni trener Scoglio spet veliko tvega.

DANAŠNJI SPORED B LIGE: Avelino - Ancona, Casertana - Padova, Ce-

sena - Reggiana, Lucchese - Bologna, Messina - Udinese, Modena - Brescia, Palermo - Piacenza, Pisa - Lecce, Taranto - Cosenza, Venezia - Pescara.

Ključna tekma Triestina v Empoliju

Triestino čaka danes v Empoliju ključna tekma sezone. Domača ekipa je na lestvici druga s točkama več od Tržačanov. V primeru poraza bi se morala Triestina dokončno odreči ambicijam po napredovanju, bolj malo pa bi si verjetno pomagala tudi z delitvijo točk. Da je temu tako, priča tudi namen trenerja Zorattija, da v postavo vključi kar tri napadalce: Pamera, Polidorijs in Trombetta.

DANAŠNJI SPORED: Baracca Lugo - Arezzo, Como - Casale, Spezia - Monza, Pro Sesto - Palazzolo, Alessandria - Pavia, Chievo - Siena, Massese - Spal, Empoli - Triestina, Carpi - Venezia.

Goričani v Palmanovi

Nogometaši Pro Gorizie bodo dreve igrali v bližnji Palmanovi, kjer se bodo pomerili z ekipo, ki ima na lestvici enako število točk (21).

Teodora-Mladost za evropski prestol

RAVENNA — Današnji dvoboj tretjega dne (s pričetkom ob 17.30) med Teodoro iz Ravenne in Mladostjo iz Zagreba bo pravi finale ženskega odbojarskega pokala prvakov. Obe ekipi sta namreč po prvih dveh kolih sklepnega četverboja nepremagani. Včeraj so Italijanke s 3:0 (15:10, 15:4, 15:6) odpravile najskromnejšo ekipo finala, nemško vrsto Fuerbacha, a Zagrebčanke so prav tako gladko odpravile sibirsko Uraločko (15:6, 15:8, 16:14), ki je na tem finalu pravzaprav razočarala. Zaradi neangažirane igre so gledalci Rusinje celo izžvižgali.

Po dveh dneh neizenačenih bojov se danes vsekakor obeta pravi finale, v katerem imajo Zagrebčanke na papirju nekaj več možnosti, da drugič zapored osvojijo pokal, ki je nasprotno Italijkam že pripadel leta 1990.

Srečanje v športno-ritmični gimnastiki Borovke so se izkazale

Prijateljsko srečanje v športno ritmični gimnastiki med domačim Borom in Partizanom Moste iz Ljubljane, ki je potekalo v četrtek v Borovem športnem centru, je kljub zgodnji uri in delovniku privabilo na tribune lepo število gledalcev, ki so bili ob koncu s prikazanim več kot zadovoljni. Naša dekleta so se namreč v celoti zelo izkazala, saj so povsem nepričakovano v treh kategorijah osvojila dve prvi mesti.

V tekmovalju druge selekcije je bila tokrat Moščanka Tina Kos za naše tekmovalke premočna, kljub temu pa bi bili lahko Irina Žagar, ki je skupno z Drobničevno delila drugo mesto in Kristina Ferluga, kot četrta, pokazali več, če bi nastopili z manj treme. Tako pa nista pokazali vsega svojega znanja in »kazen« je bila neizbežna.

V prvi selekciji sta nastopili le dve Tržačanki, a obe zelo dobro. Martina Carpani je namreč z zelo dobrim izvajanjem osvojila prvo mesto, na drugem mestu pa ji je sledila klubska sotekmovalka Erica

Gregori, ki se je boju za zmago morala odpovedati zaradi napake v vaji z obročem. Tretje mesto sta si delili Ljubljanki Mihaljevič in Jelinc.

Med naraščajnicami predstavlja največje presenečenje uvrstitev Veronike Žerjal na prvo mesto. Ker je ta nadarjena telovadka edina prejele osmico, lahko rečemo, da tehnično vodstvo Brove gimnastike upravičeno polaga na to ritmičarko velike upe. Lep nastop je pripravila tudi Magy Mauri, ki je osvojila drugo mesto, tretja je bila Katja Starec, na četrtem mestu so sledile Lara Legović, Martina Bogatec, Tina Torre itd.

Izven konkurence je po daljši odsotnosti (zaradi poškodbe) nastopila tudi Karin Mezgec, ki je potrdila, da se zanesljivo vrača v staro formo.

Tekmovanje lahko v celoti ocenimo kot zelo uspešno, za borovke pa moramo reči, da rastejo med njimi zelo obetajoče tekmovalke, na katere lahko društvo že danes resno računa. (boj)

Skromna igra Brega v nogometnem prvenstvu under 18

Primorje končno pokazalo zobe proti prvouvrščenemu Pierisu

PRIMORJE - PIERIS 1:1 (1:0)

STRELEC za Primorje: Vodopivec PRIMORJE: Concica, Praselli, Pahor, Savi, Natalicchio, Trampuš, Krizman, Košuta, Zaccigna (Varro-ne), Škabar, Vodopivec.

Proti prvouvrščenemu Pierisu so rdečurumeni končno pokazali zobe. Bržkone je bil za to odločilen temeljit pogovor med tednom, kajti naši so vendarle pokazali igro, po kateri bi lahko mirno bili na sredini lestvice. V prvem polčasu so stalno napadali in večkrat spravili v težave furlansko obrambo. Vsi poskusi gostov pa so se izjalovili že na sredini igrišča. Tako je proti kuncu prvega dela padel zaslužen zadetek, ko je Vodopivec lepo izkoristil nespornost med vratarjem in branilcem.

V nadaljevanju je Pieris pritisnil, a ni ustvaril večjih priložnosti. Naši pa si zaslužijo pohvalo, da v tem delu niso nasledili provokacijam in nekaterim dvomljivim sodnikovim odločitvam. Po izenačenju odličnega Spessota so se nači sicer ustrašili, da bi se jim pozitivni rezultat iz-

Danes v 23. kolu košarkarske A-1 lige Stefanel v Bologni

Po tesnem domačem uspehu proti turinski ekipi Robe di Kappa bodo danes košarkarji tržaškega Stefanela v 23. kolu A-1 lige gostovali v Bologni, kjer bodo igrali proti Knorru, ki je bil dlje časa sam na vrhu lestvice. Že to dejstvo kaže, da čaka danes Tanjevičeve varovance izredno težka naloga. Kot je znano, igra za bolonjsko moštvo tudi Slovenec Jurij Zdovc.

V včerajšnjem anticipiranem srečanju te lige je Scavolini v Pesaru zanesljivo premagal vodilni Philips iz Milana s 110:91 (52:40). Pri zmagovitem moštvu sta največ pokazala Američana Workman (24 točk) in Daye (21), pri gostih pa je bil najboljši Pittis (21 točk). Povsem pa je odpovedal Riva, ki je dosegel le 9 točk.

DANAŠNJI SPORED (18.30): Glaxo - Phonola; Trapani - Messaggero; Ranger - Benetton; Ticino - Clear; Knorr - Stefanel; Fernet Branca - Baker; Robe di Kappa - Filanto.

LESTVICA: Philips Milan in Scavolini Pesaro 34; Knorr Bologna in Benetton Treviso 32; Messaggero Rim 26; Clear Cantù in Phonola Caserta 24; Robe di Kappa Turin in Stefanel Trst 22; Ranger Varese, Baker Livorno in Glaxo Verona 20; Fernet Branca Pavia in Ticino Siena 12; Pall. Trapani in Filanto Forlì 10.

Videmski Rex proti vodilnemu

Videmsko moštvo bo danes v 23. kolu A-2 lige igralo proti vodilnemu Panasonicu iz Reggio Calabrie. Rex, ki je sam na zadnjem mestu le z 10 točkami, mora danes nujno zmagati, če želi vsaj ohraniti »teoretske možnosti« za obstanek v ligi.

DANAŠNJI SPORED: Rex - Panasoni; Scaini - Majestic; Marr - Lotus; Kleenex - Telemarket; Turboair - B. Sardegna; Breeze - Mangiaebvi; Sidis - Billy; Napoli - Cercom.

Nova svetovna rekorda

BIRMINGHAM — Na atletskem dvoranskem tekmovalju v Birminghamu sta padla dva svetovna rekorda. Prvega je postavil Alžirec Morceli, ki je 1.000 m pretekel v 2'15"26 (prejšnja znamka 2'16"40 je pripadala Nizozemcu Druppersu). Za drugega je poskrbela Britanka McColganova, ki je 5.000 m pretekla v 15'03"17 (prejšnja znamka 15'13"71 je pripadala Nemki Pippi-govi).

Finale Ivanišević - Edberg

STUTTGART — Protagonista današnjega finala teniškega turnirja v Stuttgartu bosta Hrvat Goran Ivanišević in Šved Stefan Edberg. Ivanišević je s 3:6, 6:3, 6:4 odpravil Volkova (SND), Edberg pa s 6:4, 6:4 Čehoslovaka Kordo.

Sampras in Gilbert v finalu

PHILADELPHIA — V finalu mednarodnega teniškega turnirja v Stuttgartu bosta igrala Američana Sampras in Gilbert. Prvi je s 3:6, 7:6, 7:6 premagal rojaka Kricksteina, drugi pa s 6:3, 3:6, 6:1 Nizozemca Haarhuisa.

Strazzerju prva etapa

MARSALA — Na 1. etapi kolesarske dirke po Siciliji je v sprintu zmagal Massimo Strazzer, ki je 168 km prevozil v 4.02'16". Sledijo Lehnert (Nem.), Weltz (Dan.), Anderson (Avstral.), Fidanza (It.), itd.

domači šport

DANES

NEDELJA, 23. FEBRUARJA 1992

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA
15.00 v Gorici, Ul. Baiaumonti: Juventus - Sangiorgina.

1. AMATERSKA LIGA
15.00 v Bazovici: Zarja - Villanova; 15.00 na Proseku: Primorje - Pro Romani; 15.00 v Moraru: Moraro - Vesna.

2. AMATERSKA LIGA
15.00 v Dolini: Breg - Domio; 15.00 v Št. Lovrencu: San Lorenzo - Kras; 15.00 v Žavljah: Zaula Rabuiese - Gaja; 15.00 v Trebčah: Primorec - Mariano; 15.00 v Fogliano: Fogliano - Sovodnje.

3. AMATERSKA LIGA
15.00 v Begliano: Begliano - Mladost.
NARAŠČAJNIKI
9.30 V Nabrežni: CGS - Zarja Adriamex; 10.30 v Štarančanu: Štaranzano - Juventina

ZAČETNIKI

10.30 v Bazovici: Zarja Adriamex - Fortitudo; 10.30 na Proseku: Primorje - Ponziana.

KOŠARKA

PROMOCIJSKO PRVENSTVO
11.00 V Trstu, Ul. della Valle: Barcolana - Bor Radenska.

DRŽAVNI KADETI

15.00 v Pordenonu: Crup - Kontovel.

MINIBASKET

IGRE POD KOŠEMA
Pri Briških, »Ervattic«: 14.00: Bor - Breg; 15.00: Divača - Kontovel; 16.00: Nova Gorica - Polet; 17.00: Postojna - Sokol.

ODBOJKA

ŽENSKA D LIGA
11.00 v Trstu, »1. maj«: Bor Friulexport - Fincantieri Tržič.

JUTRI

PONEDELJEK, 24. FEBRUARJA 1992

KOŠARKA

DEŽELNI MLADINCI
19.30 v Trstu, »1. maj«: Bor Radenska A - SGT; 20.45 v Miljah: CGI - Bor Radenska B; 19.00 pri Briških, »Ervattic«: Kontovel - Inter 1904.

obvestila

ZŠSDI in ZSKD vabita predstavnike članic, da se jutri, 24. t.m., ob 18. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Franciška 20 množično udeležijo sestanku, na katerem bo komercialistka dr. Marija Marc orisala in predstavila nov zakon, ki ureja knjigovodsko poslovanje športnih in kulturnih društev.

SK BRDINA v sodelovanju s podjetjem Libela iz Bruneke organizira v sredo, 26. t.m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah predavanje »Ohranitev narave in zdravja«. Sledi zakuska z dobro kapljico. Vabila so na razpolago na sedežu kluba, Proseška ul. 131 na Opčinah, v ponedeljek 24. in v torek 25. t.m. od 19. do 20. ure.

SK BRDINA organizira v nedeljo, 1. marca, ob 25. izvedbi Zimskih športnih iger, avtorstvo izlet v Ravascletto. Vpisovanje na sedežu kluba na Opčinah, Proseška ul. 131, od jutri, 24. t.m., do četrta, 27. t.m. od 19. do 20. ure.

ŠPORTNA ŠOLA TRST sporoča, da se bo turnir v igri med dvema ognjenima nadaljeval v soboto, 21. marca. Točen spored tekem bo pravočasno objavljen.

Začetek tudi Primorske košarkarske lige za mladince

Po uspešni izvedbi Primorske košarkarske lige v kategoriji starejših pionirjev (letnik 1977) se bo ta teden pričelo prvenstvo za mladince (letnik 1973 in mlajši), na katerem bo sodelovalo osem ekip, med katerimi tudi izbrana selekcija Jadrana ZŠSDI.

Primorsko ligo prireja medobčinska košarkarska zveza severne Primorske in v tej kategoriji bodo poleg naše izbrane vrste nastopili še: Alpkomerc Tolmin, Iskra Idrija, Iskra Nova Gorica, Kraški zidar Sežana, Micom-Marcus Koper, Portorož in Postojna.

Selekcijo Jadrana ZŠSDI, ki jo vodi Jadranov trener Janez Drvarič, sestavljajo

igralci Bora, Jadrana in Kontovela. Naši bodo prvo tekmo igrali v torek, 25. t. m., ob 16.30 v Postojni proti domači peterki.

OSTALI PARI 1. KOLA: Portorož - Alpkomerc; Iskra Nova Gorica - Micom-Marcus; Kraški zidar-Iskra Idrija.

Pokal Mars: naši v torek v Tolminu

Košarkarji Jadrana ZŠSDI (letnik 1977) bodo v 4. kolu Pokala Mars za starejše pionirje igrali v torek v Tolminu proti domačemu moštvu, ki so ga na prvem srečanju v Repnu premagali s sedmimi točkami razlike (84:77).

Tekma v Tolminu se bo pričela ob 16.30.

DRŽAVNI KADETI

BOR RADENSKA - STEFANEL 72:83 (41:37)

BOR RADENSKA: Giacomini, Gallopin, Filipčič, Brus, Posega 9 (1:3), Grbec 6 (2:2), Bajc 13 (3:4), Tomšič 22 (9:11), Porporatti, Samec 22 (1:2); trener: Martini.

PON: Bajc (40) in Tomšič (40). TRI TOČKE: Tomšič 2, Samec 1.

Proti močnemu Stefanelu so borovci gotovo igrali eno svojih boljših tekem. V prvem polčasu so naši stalno vodili. V nadaljevanju so gostje s consko obrambo najprej izenačili ter nato povedli. Pri tem pa sta sodnika gostom dovoljevala tudi precej ostro igro, tako da si je Borov trener zaradi protestov tudi prislužil tehnično napako, nakar se izključitev. Stefanel je povedel tudi za 15 točk, našim je nato uspelo razliko zmanjšati, več pa niso zmogli.

NARAŠČAJNIKI

BOR INDULES - STEFANEL C 116:64 (65:27)

BOR INDULES: Verri, Colja, Kovač, Jogan 26 (1:2), Sancin 23 (1:1), Uršič 21 (3:3), Oberdan 19 (3:6), Pozar 21 (3:4), Veljak 2, Gregorič, Lapelj 4.

PROSTI METI: 11:16; 3 TOČKE: Jogan 3, Pozar 4; SON:16.

V tretjem kolu povratnega dela tega prvenstva so Borovi naraščajniki z odlično igro v napadu in v obrambi povsem nadigrali za leto mlajše nasprotnike.

Naši so začeli silovito in z dobrim odstotkom pri metu. Z zelo hitro igro v napadu in z agresivno obrambo so takoj odločno povedli na +26 (40:14). Borovci so do zadnje minute igrali v velikem slogu in tako osvojili zelo pomembni točki. Ta zmaga je bila pomembna tudi za vzdušje v ekipi.

Pohvaliti moramo vso ekipo za požrtvovalno igro in za odlično predstavo.

(M. Jogan)

SOKOL FRANKO - STELLA AZZURA 133:51 (66:51)

SOKOL FRANKO: Kocjančič 3 (1:2), Šuligoj 14 (2:4), Pro 11 (5:10), Gobbo 12, Cah 14 (2:2), Klabjan 12, Pintarelli 10 (2:4), Koren 10 (2:4), Franko 6, Malalan 15, Taučer 14, Mingot 12 (0:2); trener: Vremec.

TRI TOČKE: Malalan 1.

Sokolovci so včeraj opravili le lažji trening pred sobotnim gotovo težjim nastopom proti Don Boscu. Kot sam izid kaže, je bila razlika med ekipama prevelika. (A.V.)

MINIBASKET

TURNIR »ZINI COSTRUZIONI«
POLET - UNIVERSITA' POPOLARE 11:46

POLET: Kalc 2, Brundula, Fonda 1, Hrovatin, Taučer 1, Gregori 4, Kocjančič 2, Bogatec, Guštin 1, Šibelj, Žagar; trener: Vremec.

Proti premočnemu moštvu Università Popolare so poletovci sicer požrtvovalno igrali, to pa ni bilo dovolj proti zelo agresivni obrambi gostov. (A.V.)

TURNIR »G. OBERSNEL«

FINALNA SKUPINA

POLET - DON BOSCO 44:36

POLET: Švab 4, Pavat, Bogatec, Kocjančič 16, Guštin 4, Grilanc 14, Gregori 6, Žagar, Šibelj, Piccini; trener: Vremec.

Za ta pomemben uspeh proti enemu vodilnih društev na Tržaškem tudi v minibasketu je treba zares pohvaliti vse Poletove minikošarkarje, ki so tako spet zelo guodno presenetili. Naši so zaostajali v prvi (8:10) in zadnji četrtini (6:10), medtem ko so ostali dve zanesljivo osvojili (14:3 in 16:4).

S to zmago ostajajo poletovci drugi na lestvici finalne skupine. (A.V.)

TOLAŽILNA SKUPINA

BOR - SANTOS 14:11

BOR: Mirceta 2, Verri, Corbatti 2, Hrovatin, Sikič, Valassi 2, Lobmardo 6, Jevnikar, Sadowski, Pittaco 2, Deško, Pozar, Cosmo.

Borovi najmlajši začetniki so končno prišli do prve prvenstvene zmage. Premagali so enakovredni Santos. Vsi so dali svoj doprinos za svojo prvo zmago.

Pohvala gre vsem. Igračrki voščijo čimprejše okrevanje Niku Štoklju, da bi se čimprej vrnil na košarkarsko igrišče.

Danes ob 10. uri v Kranjski gori

Kar 370 vpisanih za Pokal 3 dežel

Današnja izvedba smučarskega Pokala treh dežel, ki ga prireja društvi SK Snežnik iz Ilirske Bistrice in SK Devin, se že vnaprej obeta kot ena najbolj uspešnih. Za štart v Kranjski gori se je namreč prijavilo kar 370 smučarjev iz zamejstva in iz Slovenije, s 40 tekmovalci pa bo letos prvič prisotna tudi Hrvatska, medtem ko so Korošči odpovedali svojo udeležbo. Prav nastop Hrvatov omogoča ohranitev naziva tekmovalja, ki je že tradicionalno.

Zaradi velikega števila nastopajočih bo tekmovalje na dveh progah, štart pa bo ob 10. uri.

Odbojka (B-2 liga): v Trstu poraz tretjevrščne Ferrare

Končno spet slavlje borovk

BOR TOMBOLINI DRINKS - ECHO FERRARA 3:2
(15:17, 15:11, 15:5, 12:15, 15:7)

BOR TOMBOLINI: Ažman (11 menjav + 10 točk), Maver (11+8), Grbec (1+0), Nacinovi (12+10), Fučka (8+11), Traettino (4+1), Vitez (0+2), Stoper, Čok.

Borove odbojkarice so sinoči končno doživele toliko pričakovani preporod. Po »celi večnosti«³ so prišle spet do zmage, odpravile pa so nič manj kot tretjevrščenega Echo Ferrara, se pravi eno od petih ekip, ki se potegujejo za napredovanje v B-1 ligo.

Plave so se zavedale, da je bila to menda zadnja priložnost, da poskušajo rešiti doslej klavno sezono, zato so stopile na igrišče trdno odločene, da osvojijo svoj drugi par točk na strmi poti do obstanka v ligi. Celo dejstvo, da so prvi niz izgubile, čeprav so imele na voljo set-žogo (14:13), jih ni iztirilo. Nasprotno, zavest, da so nasprotniku enakovredne, jim je vtila še nekaj več samozavesti. Z dobrim sprejemom, taktično zrelim serviranjem in neobičajno učinkovitim blokom so suvereno osvojile naslednja dva niza. V četrtem nizu so gostje obupano reagirale in povedle s 7:3. Borovke niso popustile, spet so pritisnile na plin, povedle z 11:8, vendar pa je bil napor prehud, tako da so bile igralke Echa v razburljivi končnici bolj prisebne. Tie break je bil izenačen vse do rezultata 3:3, a že pri menjavi igrišča so borovke vodile z 8:5, v nadaljevanju pa so brez težav to prednost še povečale ter tako slavile več kot zaslužen zmag.

Košarkarji Jadrana TKB uspešni tudi v Roncadah

RONCADE - JADRAN TKB 61:77 (39:33)

CRISTALLERIE VENETE
RONCADE: Turchetto 11 (3:3), Premi 9, Salvago 6, Guerretta 3 (1:2), Fava 9 (3:3), Giosefi 7 (2:2), Pace 7 (1:2), Balzano 10, Dondi; trener: Bonel.

JADRAN TKB: Crisma 6, Oberdan 11 (5:6), Čuk 22 (4:5), Pregarc 2 (0:2), Sosić 2 (0:2), Pertot 4, Merlin 19 (2:2), Rauber 9 (1:3), Smotlak 2 (0:1); Ažman; trener: Drvarič.

SODNIKA: Manzato iz Marghere in Trapani iz Mester. TRI TOČKE: Premi 3, Balzano 2, Giosefi 1; Merlin 3.

RONCADE — Bojazen Jadranskega trenerja Drvariča, ki je svaril svoje varovance pred sinočno tekmo 20. kola košarkarske C lige, je bila upravičena. Jadrancovi so sicer »rezultatsko«⁴ visoko zmagali, toda tekma je bila vse prej kot lahka. Nasprotno: v prvem polčasu so bili namreč gostitelji, razen v prvih petih minutah, vseskozi v vodstvu. Naši so v tem delu slabo igrali tako v napadu kot v obrambi.

Tudi drugi polčas ni obetal nič dobrega. Domačini so namreč vodili do 30. minute (52:51), nakar

so naši predvsem izboljšali obrambo ter v 35. min. vodili z 59:54. V zadnjih minutah pa so gostitelji povsem popustili, saj so v poslednjih petih minutah dosegli bornih šest točk in naši so tako zlahka osvojili svoj 16 par točk v tem prvenstvu.

Medtem ko so vsi jadrancovi v prvem polčasu odpovedali, pa so v drugem delu zadovoljili. Od posameznikov bi omenili Umberto Merlina, ki je bil pri metu zelo uspešen (saj je dosegel kar tri trojke), Maura Čuka, ki je bil najboljši strellec srečanja in je obenem imel kar pet »blok«⁵, ter Sandija Rauberja, ki je v obrambi imel 11 skokov.

Kot na zadnjih srečanjih je bilo ponovno Jadransko zmagovito orožje obramba. Le-ta pa je uspešno delovala predvsem v drugem delu srečanja, kar je bilo tudi dovolj za zmago.

Že v prihodnjem kolu čaka jadrancove mestni derbi proti Servolani Latte Carso in močna obramba le v drugem polčasu verjetno proti motiviranim Škedenjcem verjetno ne bo zadostovala za novi par točk.

Sinoči v košarkarskem prvenstvu D lige

Podvig Kontovela!

KONTOVEL - EXPOMAR 87:86 (47:50)

KONTOVEL: Budin 9 (2:5), Rebuta 13 (4:6), Š. Gulič 27 (12:16), D. Gulič 4 (0:1), Grilanc 7 (1:1), Čuk 14 (8:15), Gregori, Civardi 9 (5:7), Kralj; trener: Ban.

TRI TOČKE: Š. Gulič 3, Budin 1, Rebuta 1.

Neverjetno! Kaže, da Kontovelcem ležijo ekipe z vrha lestvice. Potem ko sol v gosteh premagali tedaj drugouvrščeni Don Bosco, so si sinoči privoščili kar prvourščeno moštvo Expomar iz kraja S. Margherita Caorle.

Naši košarkarji so stopili na igrišče izredno motivirani, saj so igrali proti najboljši ekipi prvenstva. Tekma je bila že od vsega začetka izenačena in na visoki tehnični ravni. Ekipi sta se namreč stalno menjavali v vodstvu.

Enaka slika se je ponovila tudi v nadaljevanju, ko so gostje skušali ugnati naše, s tem da so prešli s conske na obrambo mož-moža. Tudi ta obramba pa ni zaustavila naše razpoložene strelce, med katerimi je predvsem prednjačil Štefan Gulič, ki je tudi bil s 27 točkami najboljši strellec srečanja. Kontovelov kapetana je dal tudi tri »bombe«⁶ in imel zelo solidne odstotek pri prostih metih (12:16). Toda tudio vsi ostali so dali svoj velik doprinos k tej pomembni zmagi.

Ne gre tudi pozabiti, da je Kontovel sinoči nastopil brez obolelega Robija Pauline in da je še vedno odsoten poškodovani Peter Štoka. Skratka, naša ekipa je igrala skoraj brez centrov, vseeno pa je trenerju Marku Banu uspelo najti pravilno taktiko, s katero je ugnal renomirane nasprotnika.

Od gostov je sinoči največ pokazal Moschino (26 točk).

Promocijska liga na Tržaškem

Brežani osvojili derbi s cicibonaši

BREG - CICIBONA 111:106 (66:44)

BREG: Kovačič 15 (6:8), Korošec 34 (8:13), Corbatti 21 (8:9), Ferluga 4 (0:1), Kneipp 16 (2:3), Žerjal 7 (3:3), Bandi, M. Salvi 12 (0:1), A. Salvi 2.

CICIBONA PLASTEREDILIZIA: B. Pertot 10 (6:8), Kovačič 8 (4:4), Simonič, Jogan 22 (0:1), Zupin 37 (6:8), M. Pertot 3, Volk, Semen 4, Furlan 22 (2:6).

SODNIKA: Giusti in Lagana; SON: Breg 30, Cicibona 30; PM: Breg 27:38, Cicibona 18:27; PON: B. Pertot (38), Semen (39), D. Kovačič (40), A. Salvi (39).

V sinočnjem derbiju promocijskega prvenstva je domača postava Brega v dokaj dopadljiv in hitri tekmi zaslužen premagala Cicibono Plasteredilizia, ki pa je bila enakovredna nasprotnikom, vsaj v drugem delu tekme, medtem ko so Marijevi varovanci v prvem delu igrali nekoliko pod svojimi sposobnostmi. Morda pa lahko tudi rečemo, da so naleteli na izredno raz-

položeno Bregovo postavo, ki je bila v napadu, kot je razvidno iz delnega izida prvega polčasa, zelo natančna.

V drugem tekme se je stanje nekoliko prevesilo v korist gostujočega moštva, ki pa ni imelo toliko moči, da bi poskrbelo za preobrat. Lahko rečemo, da so vsi, ki so nastopili na včerajšnji tekmi, v glavnem zadovoljili, boljša od ostalih sta seveda bila najboljša strelca Korošec in Zupin, ob njiju pa bi še navedli dobro igrjo Furlana pri Ciciboni ter Darja Kovačiča in Corbattija pri Bregu.

Bregovi košarkarji bodo že v torek odigrali zaostalo tekmo proti postavi CUS. (Cancia)

FERROVIARIO - SOKOL 85:72 (29:29)

SOKOL: Terčon 5 (1:2), Klanjšček, Busan 6 (2:5), Gruden 2, Caharija 8 (2:4), Dolhar, Sedmak 7 (1:2), Ušaj 18 (0:2), Starc 18 (8:13), Kojanec 8; trener: Vatovec.

TRI TOČKE: Ušaj 6, Starc 2. PON: Terčon (36), Kojanec (39), Busan (40).

Sokolovci so napravili veliko prilagoditev, da bi osvojili nov par točk. Izgubili so namreč proti skromnemu Ferrovriaru, ki pa se je na tej tekmi boril na vse ali nič, saj je še kako v nevarnosti pred izpadom.

Po drugi strani pa so sokolovci na tem srečanju nastopili brez vsake volje do zmage. Ogromno so grešili v napadu, saj sploh niso dobili poti do koša, v obrambi pa so igrali izredno slabo.

Skratka, predstava naših košarkarjev je bila skrajno blede in gostitelji so povsem zasluženo zmagali. (N.P.)

Promocijska liga na Goriškem

Domovci izgubili proti Tržičanom

DOM - POM 58:71 (24:41)

DOM: Košuta 15, Semolič 3, Pečanac 2, Bric 11, Battello 11, Jarc 15, Zavadlaj 1, Gruzovin, Kocjančič, Ambrozi.

SON: Dom 25, Pom 30; PON: Jarc in Bric (40); TRI TOČKE: Košuta 2.

Domovci so v tretjem kolu povratnega dela promocijskega prvenstva na domačem terenu klonili proti močni peterki Poma, ki je s solidno zmago potrdila, da je največji favorit za prestop v D ligo.

Včerajšnje srečanje je bilo le blede senca tekme v Tržiču, kjer je Dom nastopil s popolno postavbo in mu je zmaga za las ušla. Če je bilo takrat do konca napeto in neodločeno, ni bilo včeraj nikakršnega dvoma o zmagovalcu. Pom je takoj prišel v vodstvo, ki ga je z dobrim napadom in odločno obrambo stalno krepil in obdržal vse do konca. Naši so precej grešili v metu, pa tudi v obrambi niso bili kdovekak učinkoviti. Prizadevnost nekaterih posameznikov ni mogla zaustaviti natančnih in hitrih Tržičanov, ki so domovce dobesedno nadigrali. Le v zadnji minuti srečanja so belorodečki nekoliko zmanjšali zaostanek, toda poraz je bil že zdajvnapaj zapečaten. (A.F.)

1. MOŠKA DIVIZIJA

FIAMMA - PROSEK 75:74

Na gostovanju v Čedadu v moški odbojkarški C-1 ligi

Bor Agrimpex pokazal napredek

ASFJR ČEDAD - BOR AGRIMPEX 3:1

(15:7, 15:4, 13:15, 15:12)
BOR AGRIMPEX: Stančič, Marega, Paganini, Rudeš, Gombač, Furlani, Ciliberto, Coloni.

Bor Agrimpex tudi na gostovanju v Čedadu ni razočaral, saj je nasprotniku nudil dosti večji odpor kot v prvem srečanju v Trstu. Tekmo z ASFJR lahko razdelimo na dva povsem različna dela. V prvih dveh setih in še posebej v drugem smo bili priča izredno slabi igri in številne napake so se vrstile kot na tekočem traku, tako da so gostitelji kaj kmalu povedli z 2:0.

Po 3. setu pa smo videli povsem drugačen Bor Agrimpex, ki je prevzel pobudo in prikazal res odlično odbojko. Solidne domačine je prisilil, da so jih stalno zasledovali. Dohiteli so jih šele pri trinajstici, a naprej niso mogli. Z odlično igro so Tržičani tako v napadu, bloku in še posebej v obrambi nadaljevali tudi v četrtem setu, vse do vodstva 12:7. Ko je kazalo, da bo potreben tie-break, se je pričelo zatikati in domačini so z delnim izidom 8:0 popravili osmi prvenstveni par točk.

Po prvih dveh setih je bilo pri Boru Agrimpexu treba spremeniti vlogo podajalca, saj je taktirko prevzel kapetan Stančič, ki je povsem zadovoljil. Krstni nastop je tokrat opravil Ciliberto, občasno v drugem in tretjem nizu, v četrtem pa celo v štartni postavi, ter povsem zadovoljil in z nekaterimi posegi celo prijetno presenetil. Nastop v Čedadu je bil neglede na končni razplet izredno koristen, saj je znotraj ekipe še nekaj možnih kombinacij, tako da si borovci v nadaljevanju prvenstva lahko privoščijo še kakšno zadostanje. (G.F.)

V gosteh v ženski odbojkarški C-1 ligi

Koimpex zlahka

LIBERTAS - KOIMPEX 0:3 (11:15, 10:15, 7:15)

KOIMPEX: Ciocchi, Fabrizi, Garbini, Gregori, Grgič, Mitot, Pertot, Sosić, Starc, Škerk, Ukmar.

Z gostovanja v Martignaccu se Koimpex vrača z zmago, ki je bila tokrat še izdatnejša od tiste na domačem terenu v prvem delu prvenstva. Naša dekleta so tokrat povsem zadovoljila in zrelo zaigrala. Nasprotnic, ki imajo na lestvici le dve točki, niso niti za trenutek podcenjevale in so bile zbrane od začetka pa do konca srečanja. Zelo dobro so servirale, tako da so Libertas večkrat zadržale daleč od mreže in kajpak precej nevtralizirale domači napad.

V prvem setu je sicer pri Koimpexu rahlo pešal blok, v naslednjih dveh pa so naše odbojkarice to pomanjkljivost odpravile. Dobro so tudi branile polje, tako da je bilo kaj kmalu jasno, da bo Martignacco zelo težko osvojil kak set. Za domačo ekipo velja vsekakor poudariti, da se kljub brezupnemu položaju na lestvici sploh še ni predala, nasprotno, igra zelo odločno in se bori za vsako žogo. Tudi včeraj je bila v prvih dveh setih do 10. točke stalno za petami našim, nekoliko pa je popustila v tretjem, tako da je Koimpex prišel do 10. prvenstvene zmage po samo eni uri igranja. (Inka)

V moški odbojkarški C-2 ligi kljub vodstvu s 14:12 v tie-breaku

Nov spodrslijaj Olympie CDR na domačem igrišču

V moški odbojkarški D ligi

Kot po navadi... oboji uspešni

SLOGA - ITELY 3:1

(6:15, 15:11, 15:13, 15:11)

SLOGA: Božič, Kerpan, David in Marko Kralj, Maver, Pahor, Sgubin, Štrajn.

Slogaši so včeraj z zmago opravili pravi podvig. Po položaju obeh ekip bi se dalo sicer sklepati, da je Sloga absolutno boljša, vendar so imeli naši fantje tokrat res težko nalogo. Poleg Cisolle, ki ga dalj časa verjetno ne bo, je znova manjkal poškodovani Jercog, za nameček pa je bil odsoten še Riolino, ki je zbolel za gripo. Itely pa ni zanemarljiv nasprotnik, saj zaseda solidno mesto na sredini lestvice, sicer brez vsake možnosti za napredovanje, pa tudi brez strahu pred nazadovanjem, tako da lahko povsem sproščeno igra.

Začetek srečanja ni bil nič kaj obetaven. Slogaši kar niso mogli ujeti pravega ritma in je tako prvi set šel gostom, ki so stalno visoko vodili. Tudi do sredine drugega je vodil Itely, Sloga je prevzela vodstvo pri stanju 12:11 in prednost ob-

držala do konca. Ključ celotnega srečanja je bil v tretjem setu. Gostje so v glavnem s serijo zelo ostrih servisov povedli že z 10:0, ko so slogaši z izredno borbenostjo in zagrizenostjo ves zaostanek nadoknadili, set osvojili in s srčno igro nadaljevali tudi v zadnjem. Za novi točki zasluži pohvalo vsa ekipa, ki je z veliko voljo do zmage in srčno igro znala premostiti odsotnost ključnih igralcev in pokazala tudi veliko zrelost in odgovornost. (Inka)

SOČA SOBEMA - VOLLEY CLUB 3:2 (15:8, 15:8, 9:15, 9:15, 15:9)

SOČA SOBEMA: M. in I. Tomsič, Battisti, Muscau, Klede, Černic, I. M. in Š. Čotič, Pellegrin, Pahor.

Proti skromnemu Volley Clubu iz Trsta je Soča Sobema osvojila nov par dragocenih točk, sicer po tie-breaku. V prvem delu srečanja so naši povsem nadigrali nasprotnika in z lahkoto povedli z 2:0.

V nadaljevanju so gostje reagirali, sočani pa nekoliko popustili v koncentraciji, tako da je tržaška ekipa nadoknadila zaostanek. Žal se je tokrat že v četrtem nizu lažje poškodoval center Lucio Battisti, kar je nedvomno vplivalo na potek igre. V odločilnem 5. nizu so sočani le uredili svoje vrste in zasluženo zmagali. (Poldo)

V ženski C-2 ligi nasprotnika premočna

Naši ekipe tokrat nemočni

SOKOL INDULES - LAVORATORE FIERA 0:3 (11:15, 11:15, 4:15)

SOKOL INDULES: Pertot, Vidali, Ciocchi, Marucelli, T. in L. Masten, Brumat, Visentin, Drasič, Legiša.

Sokolovke so po dveh zmagah spet doživele poraz, a tokrat jih je premagala ena od ekip, ki se potegujejo za napredovanje. Treba je sicer reči, da šeststerka iz Martignacca po sinočnji igri sodeč ni zgledala ravno nepremagljiva in lahko bi se razpletlo tudi drugače, če bi sokolovke osvojile drugi niz, v katerem so že vodile z 11:4, a so si nato zaradi številnih napak v napadu to izdatno prednost žal zapravile, kar jih je tako potrla, da si v tretjem nizu niso več opomogle.

Nabrežinke so tekmo pričele slabo. Sprejem je bil negotov in gostje so brž povedle z 8:0. Tedaj so se sokolovke zbrale, Martignacca dohitele pri 11. točki, nato pa se jim je znova zataknilo in seta je bilo nekaterim menjavam postav navkljub (a Drasičeva se je žal poškodovala med ogrevanjem) kmalu konec.

Sokol Indules sta sinoči s klopi vodila pomožni trener Jerončič in trener mladinskih ekip Kraljeva, ker je glavni trener de Walderstein moral v petek v bolnišnico. V Sokolovem taboru me vsi želijo, da bi čimprej okrevale. (Vip)

CASARSA - KMEČKA BANKA 3:0

(15:10, 15:4, 15:12)
KMEČKA BANKA: Vižintin, Zavadlaj, Braini, Sošol, Lovisutti, Scozziero, Marassi, Fajt, Krašček, Peterin.

Goriška Kmečka banka je doživela v Casarsi gladek poraz, kateremu pa je botrovala tudi športna smola. Že v prvem setu, ko se je pravzaprav tekma šele razvijala in je bilo stanje izenačeno, se je pri uspešnem blokiranju poškodovala kapetanka Rafaella Zavadlaj. To je pripomoglo k temu, da so nasprotnice zaključile set v svojo korist. V drugem setu se je poznalo pomanjkanje standardnega centra, posebno v blokiranju, zato se je set hitro zaključil. V tretjem setu je trener Čej z nekaterimi posrečenimi menjavami vzpostavil ravnotežje. Postava je kljubovala nasprotnicam skoraj do konca, nekajkrat so bile Goričanke celo v vodstvu, vendar je na koncu le prevladala večja izkušnost nasprotnic. (R.L.)

Tako včeraj na Tržaškem

1. ženska divizija: Oma - Koimpex 2:3 (8:15, 7:15, 15:12, 15:10, 12:15).

Mladinci: Bor Furlani - Zauale 2:3 (15:6, 7:15, 15:5, 13:15, 13:15).

Dečki: Nuova Pallavolo - Bor Furlani 3:0 (15:5, 15:6, 15:4).

Deklice: Sgt - Koimpex 0:3 (14:16, 8:15, 2:15).

Naraščajnice: Bor Friulexport - CUS 0:2 (6:15, 6:15); Ricreatori Lucchini - Sloga 1:2 (6:15, 17:15, 3:15).

OLYMPIA CDR - REMANZACCO 2:3 (6:15, 6:15, 15:11, 15:13, 14:16)

OLYMPIA CDR: A., J. in S. Terpin, B. in G. Sfiligoj, Čotič, Dornik, Komjanc, Petejan, Magna, Vogrič.

V prvem in drugem setu je Olympie CDR igrala brez prave koncentracije, demotivirano. Šepala je zlasti v bloku, ki je tokrat slabo deloval. Tako so gostje stalno vodili in seta tudi osvojili.

Povsem drugače je bilo v naslednjih dveh nizih. Trener je v postavo vključil mlada Boris Sfiligoja in Giannija Magnaja, ki sta se res izkazala in v igro svojega moštva vnesla svežino. Tudi občinstvo je z bučnim navijanjem dalo svoj doprinos, kar je nekoliko »zdrnilo«⁷ igralce, ki so nadaljevali kot preroren, tako v obrambi kot v napadu. Nasprotniki pa s svoje strani niso popustili, vendar je bila igra tokrat izenačena, ekipi sta se izmenjavali v vodstvu, na koncu pa sta niza le ostala domačim odbojkarjem in razmerje v setih je bilo 2:2.

Tekma se je tako odločila v tie-breaku. Olimpijci so nadaljevali solidno in že vodili s 14:12. Žal pa jim je pot do končne zmage preprečilo nekaj dvomljivih sodniških odločitev.

VALPRAPOR IMSA - IPEM BUIA 3:0 (15:8, 15:8, 15:11)

Naročnina: za Italijo mesečna 23.000 Lir - Prednaročnina do 29. 2. 1992 200.000 Lir. Poštni tekoči račun Založništva tržaškega tiska. Trst 13512348; za Slovenijo: mesečna 450 SLT (dnevna 22 SLT). Letna prednaročnina 5.000 SLT za tiste, ki jo poravnajo do 29. 2. 1992. Žiro računa 50101 - 601 - 85845, ADIT Sežana - Partizanska 75 a. telefon 067/73360; Fax 067/72441.

Oglasti: trgovski modul (šir. 1 stolpec viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni 120.000 lir; ob praznikih povišek 20%; mali oglasi 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Iva 19%. Naročila sprejemajo: iz dežele Furlanije-Juljske krajine agencija PUBLIEST Srl, Trst, ul. Montecchi 6 - Tel. 7796-611 - Fax 768697; iz drugih dežel v Italiji podružnice SPI; iz Slovenije in Hrvaške STUDIO VISTA d.o.o., Ljubljana, tel.-fax 216155 vsak dan od 9. do 13. ure razen sobote.

primorski dnevnik

nedelja, 23. februarja 1992

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190 - FAX 0432/730462

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja ZTT
Tiska EDIGRAF



Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG



XVI. zimske olimpijske igre

ALBERTVILLE 92

Na 50 km med azzurri tudi bron za Vanzetto »Čriček« De Zolt srebrn



Zmagovalec Daehli na ramenih De Zolta (levo) in Vanzette (Telefoto AP)

LES SAISIES — Veteran »Čriček« De Zolt je v tekaškem maratonu na 50 km, ki ga ne imenujejo zaman »kraljevski tek«, pritekel na cilj kot drugi za Norvežanom Daehlijem in tako na najbolj prepričljiv način ovrgel vse dvome o tem, če je še za reprezentanco in če je še sposoben poseči v boj za najvišja mesta. Toda izreden italijanski uspeh je z bronom dopolnil še Giorgio Vanzetta, ki si je pred tem že pritekel tudi bronasto medaljo v kombinaciji.

Za 41-letnega »črička« iz San Pietra (Belluno) je bila letošnja že peta olimpiada, z včerajšnjim uspehom pa je obranil srebrno medaljo, ki jo je na enaki razdalji osvojil pred štirimi leti v Calgaryju. De Zolt se lahko pohvali tudi z naslovom svetovnega prvaka v maratonu iz leta 1987 v Obersdorfu, dosegel pa je tudi celo vrsto vidnih uspehov na mnogih tekaških preizkušnjah. Njegov uspeh je še toliko večji, če upoštevamo njegovo starost, poleg tega pa je ves čas v Albertvillu tožil zaradi precejšnje nadmorske višine tekaških prog v Les Saisiesu, na katere se nikakor ni mogel privaditi in je bil celo njegov včerajšnji nastop negotov.

Včerajšnji maraton - uspeh De Zolta in Vanzette sta z 10. in 11. mestom potrdila še Polvara in Runggaldier - pa je bil dejansko le krona izredno uspešnih nastopov moške in ženske italijanske reprezentance na teh igrah. Po skupnem številu medalj v moški in ženski konkurenci je Italija nedvomno prva tekaška velesila, med moškimi pa so za »nepremagljivimi« Norvežani nedvomno pokazali največ.

Alberto Tomba drugi v včerajšnjem slalomu



Po 1. vožnji Tomba ni skrival razočaranja zaradi velikega zaostanka (AP)

LES MENUIRES — Albertu Tombi ni uspel podvig, da bi drugič zapored osvojil dve zlati olimpijski medalji. V včerajšnjem slalomu je moral priznati premoč Norvežana Finna Christiana Jaggeja, ki je bil v seštevku obeh voženj za 28 stotink sekunde hitrejši od italijanskega superfavorita. Toda Tomba je včeraj slalom izgubil v prvi vožnji, ko je za bodocim zmagovalcem zaostal kar sekundo in 58 stotink in bil šele šesti. Kljub izredni drugi vožnji, v kateri je bil daleč najhitrejši, pa as iz Bologne ni mogel ogroziti Jaggeja, ki je pokazal izredno sigurnost in znal na najboljši način izkoristiti priložnost, ki se mu je ponudila po sanjskem prvem teku.

Bron je osvojil Avstrijec Tritscher, posebej pa velja omeniti Marca Girardellija, ki je v prvi vožnji smučal izredno, bil do štirih vrtic pred ciljem najhitrejši, nato pa je v trenutku nepazljivosti na povsem ravnem delu proge zapeljal mimo vrtic. Brez medalje je še enkrat ostal tudi Accola, ki na teh igrah prav gotovo ni pokazal tistega, kar so vsi - predvsem pa najbrž tudi sam - pričakovali. Ostali italijanski smučarji so vozili vse preveč zadržano, da bi lahko dosegli vidnejše uvrstitve, od slovenskih smučarjev pa tako ali tako boja za vrh ni nihče pričakoval. Uvrstili so se med 17. in 24. mestom toda z velikimi časovnimi zaostanki.

medalje

	Z	S	B	Skupaj
Nemčija	10	10	6	26
Norveška	9	6	5	20
SND	8	6	8	22
Avstrija	6	7	8	21
ZDA	5	4	2	11
Italija	4	6	4	14
Francija	3	5	1	9
Finska	3	1	3	7
Kanada	2	2	2	6
Južna Koreja	2	1	1	4
Japonska	1	2	4	7
Nizozemska	1	1	2	4
Švedska	1	0	3	4
Švica	1	0	2	3
Kitajska	0	3	0	3
Luksemburg	0	2	0	2
N. Zelandija	0	1	0	1
ČSFR	0	0	2	2
Španija	0	0	1	1
S. Koreja	0	0	1	1

danes na zoi

Méribel	15.00	Hokej na ledu: SND - Kanada (finale za 1. mesto);
Albertville	18.00	Sklepna slovesnost.

tako po tv

15.00	(TMC) — Hokej na ledu: SND - Kanada (finale za 1. mesto)
18.00	(RAI, TMC) — Zaključna slovesnost.

včerajšnji izidi

Tek 50 km moški

1. Daehli (Nor) 2.03'41"5; 2. De Zolt (Ita) 2.04'31"1; 3. Vanzetta (Ita) 2.06'42"1; 4. Prokurorov (SND) 2.07'06"1; 5. Balland (Fra) 2.07'17"7; 6. Nic (ČSFR) 2.07'41"5; 7. Mühlegg (Nem) 2.07'45"2; 8. Benc (ČSFR) 2.08'13"6; 9. Ulvang (Nor) 2.08'21"5; 10. Polvara (Ita) 2.09'27"8; 11. Runggaldier (Ita) 2.10'03"1; 12. Mogren (Sve) 2.10'29"9; 13. Korunka (ČSFR) 2.10'30"7; 14. Balland (Fra) 2.10'40"8; 15. Guidon (Švi) 2.10'55"0; ...24. Kavalar (Slo) 2.13'17"9; 58. Kerštajn (Slo) 2.26'26"3 itd.

Slalom moški

1. Jagge (Nor) 1'44"39; 2. Tomba (Ita) 1'44"67; 3. Tritscher (Avs) 1'44"85; 4. Staub (Švi) 1'45"44; 5. Fogdøe (Sve) 1'45"48; 6. Accola (Švi) 1'45"62; 7. Von Grünigen (Švi) 1'46"42; 8. Nilsson (Sve) 1'46"57; 9. Stangassinger (Avs) 1'46"65; 10. Grosjean (ZDA) 1'46"84; 11. Gerosa (Ita) 1'47"10; 12. Simond (Fra) 1'47'49; 13. Strolz (Avs) 1'47'79; 14. Ericson (Sve) 1'48"01; 15. Gstrein (Avs) 1'48"26; 16. Roth (Nem) 1'48"75; 17. Miklavc (Slo) 1'49'47; 19. Košir (Slo) 1'49'49; 21. Ladstaetter (Ita) 1'49'87; 22. Grilc (Slo) 1'49'95; 24. Bergant (Slo) 1'52'52 itd.

Bob štirised

1. Avstrija 1 (Appelt, Winkler, Haidacher, Schroll) 3'53"90; 2. Nemčija 1 (Hoppe, Musiol, Kuhn, Hannemann) 3'53"92; 3. Švica 1 (3'54"13; 4. Kanada 1 - 3'54"24; 5. Švica 2 - 3'54"38; 6. Nemčija 2 - 3'54"42; 7. Velika Britanija 1 - 3'54"89; 8. Francija 1 - 3'54"91; 9. ZDA 1 - 3'54"92; 10. Avstrija 2 - 3'55"01; 12. Italija 1 (Gesuito, Tartaglia, Cenedi, Ticci) 3'55"88; 15. Italija 2 (Huber, Andreatta, Rottensteiner, Stiffi) 3'55"98 itd.

Hitrostno smučanje

MOŠKI: 1. Prufer (Fra) 229,299 km na uro - nov svetovni rekord; 2. Goitschel (Fra) 228,717; 3. Hamilton (ZDA) 226,700; 4. Sistach (Fra) 225,000; 5. Basile (Fra) 223,464 itd.

ŽENSKE: 1. Mulari (Fin) 219,245 - nov svetovni rekord; 2. Pettersen (Nor) 212,892; 3. Kolarova (ČSFR) 210,526 itd.

Hitrostno drsanje - short track 500 m ženske

FINALE A: 1. Turner (ZDA) 47"04; 2. Li Yan (Kit) 47"08; 3. Ok-Sil (S. Kor) 47"23; 4. Velzeboer (Niz) 47"28.

FINALE B: 1. Pilajeva (SND) 48"42; 2. Lambert (Kan) 48"50; 3. Vlasova (SND) 48"70; 4. Wang (Kit) 1'34"12.

Hitrostno drsanje - short track štafeta 5.000 m moški

1. Južna Koreja 7'14"02 (nov svetovni rekord); 2. Kanada 7'14"06; 3. Japonska 7'18"18; 4. Nova Zelandija 7'18"91.

Kegljanje na ledu

FINALE MOŠKI: Švica - Norveška 7:6; POLFINALE: Švica - Kanada 8:4; Norveška - ZDA 8:3; ZA 5. MESTO: Velika Britanija - Francija 7:4; ZA 7. MESTO: Avstralija - Švedska 8:6.

FINALE ŽENSKE: Nemčija - Norveška 9:2; ZA 7. MESTO: Francija - Japonska 9:6.

Hokej na ledu

ZA 3. MESTO: ZDA - ČSFR 1:6 (0:2, 0:1, 1:3); ZA 5. MESTO: Švedska - Nemčija 4:3 (0:2, 1:0, 3:1); ZA 7. MESTO: Finska - Francija 4:1 (0:0, 2:0, 2:1).

VRSTNI RED OD 3. MESTA DALJE: 3. ČSFR; 4. ZDA; 5. Švedska; 6. Nemčija; 7. Finska; 8. Francija; 9. Norveška; 10. Švica; 11. Poljska; 12. Italija.

Za konec hokejski finale med Kanadčani in SND

MERIBEL — S hokejsko tekmo Kanada - Skupnost neodvisnih držav (bivša SZ) se bo danes zaključil tekmovalni del 16. olimpijskih iger. Ekipa Kanade od leta 1952 ni bila še nikoli tako blizu zlate medalje in po besedah trenerja Davea Kinga je že uvrstitev v finale »uresničitev sanj.« Toda Kanadčani se prav gotovo ne bodo zadovoljili s srebrno medaljo brez boja, na nasprotni strani pa bo stala ekipa SND, ki jo sestavljajo mladi tekmovalci, ki pa znajo pokazati največ prav takrat, ko je najtežje.

Med najboljšimi sta Bikov in Komovtov, ki sta povsem enakovredno zamenjala nekdanje sovjetske hokejske ase.

Zvečer pa bo na sporedu tudi svečan zaključek olimpijskih iger. Konec naj bi bil bolj romantičen od otvoritve, začel pa se bo z mimohodom športnikov, ki tokrat ne bodo imeli oznak svojih držav.

Smrt švicarskega smukača

LES ARCS — Švicarski hitrostni smučar Nicolas Bochatay je izgubil življenje med ogrevanjem za finalni nastop v hitrostnem smučanju. Nesrečni smučar je skupaj z rojakom smučal na smučišču za »običajne« smučarje in je nenadoma trčil v teptalec za sneg, ki je bil parkiran ob robu smučišča za nekim pobočjem. Očitno je, da 27-letni Bochatay teptalca ni videl in čeprav ni smučal s preveliko hitrostjo, se trčenju ni mogel izogniti.

Zaradi včerajšnje nesreče hitrostnega smučanja, ki je bilo v Albertvillu demonstrativna disciplina, niso odpovedali. Kar pa zadeva nesreče, velja povedati, da se je leta 1970 v Cervinii med tekmovanjem v hitrostnem smučanju smrtno ponesrečil Nemec Walter Mussner in od takrat v Cervinii niso več tekmovali in so vse tekme preselili v Les Arcs, kjer je bila letos olimpijska tekma.